

## VAPORES DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA (antes A. Lopez y C.a)

REPRESENTADA POR LA COMPAÑIA GENERAL DE TABACOS DE FILIPINAS.

### ISLA DE PANAY

SU CAPITAN D. JUAN B. BOLLEGUI.

Saldrá el 10 de Setiembre próximo á las nueve de la mañana para Liverpool y Barcelona con escalas en Valencia, Cartagena, Cádiz, Vigo y Coruña.

El registro se cerrará el día 16.

Admite carga y pasaje.

Los equipajes se recogerán en el Contra-Registro de la antigua Aduana, el día 18, hasta á las tres de la tarde.

Desde dos horas antes de la salida, estará en el pantalán de los vapores de Cavite uno para conducir el pasaje á bordo; estando prohibido el embarque el día anterior.

Se admiten seguros sobre embarques en el mismo vapor.

ADMINISTRACION: COITI 11.

## ANTIGUA FABRICA DE HIELO

ESTABLECIDA 1870.

Barraca núm. 12.—Binondo.

### HIELO CRISTALIZADO, DURO Y LIMPIO

á 3/4 céntimos la libra

6 sea \$4.50 al mes la suscripción de 20 libras diarias \$2.25 id. de 10 id. id.

Servicio de suscripciones A DOMICILIO y en los depósitos Intramuros, Botica de D. Mariano Kihnel, calle Real, Binondo, Botica de D. Joaquín Garrido, plaza de San Gabriel.

La fábrica, calle de la Barraca.

J. WITTE Y C.a

## EL FERRO-CARRIL de Manila a Dagupan.

Trata de los ferro-carriles en general—Requisitos para la formación de empresas de construcción—Derechos y deberes en las relaciones con el Estado y con el público—Trayecto del de Manila á Dagupan—Tarifas que regirán en su explotación—Condiciones bajo las cuales se hizo la subasta—Inauguración de las obras.

CON UN PLANO.

Este folleto se regala á los suscriptores de *La Océania* que paguen dos meses adelantados de suscripción. A los demás y no suscritores, se vende á dos reales.

### Vapor alemán PICCIOLA.

Saldrá para Saigon directo, el lunes 12 del actual, á las cuatro de la tarde.

Admite carga y pasaje.

B. G. Tan-Auco.

### Vapor BATANGAS.

Saldrá para Dagupan y S. Fernando (Union), el día 12 del corriente, á las diez de la mañana.

Admite carga y pasaje.

F. L. Roxas.

### Vapor inglés DAFILA.

Saldrá directamente para Hong-kong, el lunes 12 del actual, á las doce del día.

Admite carga y pasaje.

B. G. Tan-Auco.

### Para Boac, Palanoc, Cebú y Camiguin.

El vapor SERANTES, trasfere su salida para dichos puntos, al martes 13 del actual, á las cuatro de la tarde.

Admite carga y pasaje.

N. Font.

### Vapor VISAYAS.

Saldrá para Hong-kong y Emuy, el martes 13 del corriente, á las dos de la tarde.

Admite carga y pasaje.

B. G. Tan-Auco.

### Coche elegante.

Se vende una peregrina que ha rodado muy poco, enganchada á una buena pareja; darán razon en la calle de la Marina núm. 90, Ermita, y además una calefacción.

PI

### Por 5 pesos al mes.

Para las cuentas de caja y parte de la habilitación del Regimiento de infantería España núm. 1, se necesita un paisano escribiente que sepa copiar y escribir bien todo lo que se le dicte, en Binondo calle de Ecano núm. 52, letra E.

ph

### AGRIMENSOR Y PERITO TASADOR DE TERRENOS DEL ESTADO.

con larga práctica en la profesion.

Reconocimiento de terrenos, levantamiento de planos, certificaciones periciales, etc., etc.

pdhf

Cabildo 27.

## COMPANIA NAVIERA DE FILIPINAS

En liquidacion.

Por acuerdo de la junta consultiva, se convoca á una junta general de accionistas, para el sábado 17 de Setiembre próximo para tratar de asuntos importantes, referentes á la liquidacion de la sociedad.

MACLEOD Y Ca

Agentes. pdmwh17S

## 40 AÑOS DE ÉXITO!! ENOLATURO del D. PADRÓ

DEPURATIVO Y REGENERATIVO DE LA SANGRE.

Curacion segura de la ESCROFULA, GOTA, REUMATISMOS, HERPES, CARIES DE LOS HUECOS, SIFILIS, etc. etc. Véanse prospectos.

De venta en el Depósito principal: BOTICA SAN SEBASTIAN.—MANILA y en todas las farmacias de Filipinas.

vdhf

## BAZAR ORIENTAL.

LETRAN N.º 3. INTRAMUROS.

Por diez y siete pesos

un juego de cristalería tallada ó grabada en variedad de formas y dibujos compuesta de: 12 copas para agua, 12 id. para vino tinto, 12 id. de Rhin, 12 id. para Jerez, 12 id. para champagne, 12 id. para licor, 1 botella para vino ó agua y 1 dulcera.

Juegos de cristalería de mas precio que las anteriores, finísima Baccarat y Bohemia para el número de cubiertos que se desee.

Porcelana blanca, con filetes de colores y lujosamente decorada en juegos completos y piezas sueltas. Platos y fruteros de loza para postres, en infinita variedad de formas de mucho gusto.

### Sigue el baratillo

en los artículos para señoras y niños: sombreros y capotas, gorritos, camisas, enaguas, matines, medias, fichús, trajecitos Jersey, avios de cristianar, etc.

Artículos de escritorio, dibujo y pintura.

Globos terráqueos y celestes, aparatos geográficos, mapas á relieve.

Lámparas, arañas, quinqués de cristal, bronce y hierro.

Espejos lujosos de todos tamaños.

Perfumería inglesa y francesa de los mejores fabricantes.

Muebles de Viena del fabricante "Thonet."

Alfombras con y sin flecos y por varas y piezas, id. de piel de carnero para carruajes.

Artículos de fantasía para regalos.

Batería de cocina en general.

Riquísimo vino tinto de Castilla mejor que el Burdeos, por arrobas, cuarterolas, medias pipas y en cajas de 12 botellas.

Exquisito champagne en cajas de 12 botellas enteras y 24 medias botellas.

¡Bueno como siempre!  
¡Barato como nunca!

JUAN MUÑOZ.

6-8-10-11-13

### El coronel Sawa

se despidió de sus numerosos amigos, sintiendo en el alma no hacerlo en persona por la grave enfermedad de su señora.

PI

### Doctor Verdejo.

Especialista enfermedades de niños.

San Nicolás 17, esquina á Elcano, Binondo.

ph.

### EL ARNES.

FABRICA DE MONTURAS Y GUARNICIONES

de C. Jimeno.

Ni es posible la competencia ni la falsificación.

Para convencerse de ello, invitamos á todas las personas que tengan que comprar guarniciones, á que después de haber visto las de todas partes vean las de *El Arnes*.

Por eso se dan GARANTIZADAS POR UN AÑO. De calesa á 14 pesos y 18. De carruaje á 25 pesos y 35 todas con herrajes de hierro de Europa y cuero del país adobado en el establecimiento y á \$25-35 y 60 las de calesa con cuero de Europa y 45-50 75-100 y mucho mas las de carruaje.

Las últimas clases con herrajes de plata *Germania* maciza que dura indefinidamente.

jsdh

CON VERLO BASTA.

17—Carriedo—17.

### REALIZACION de una factura de SOBREROS

llegados de Madrid:

Fuertes en negro á \$ 1'00 uno. Suaves en color á \$ 1'50 id.

Bazar de Europa.

¡HS ESCOLTA N.º 18.

### Ginebrang tunay na AH.

frascos fino anim na scicap ang isang frasco, ipinang bibli nang mang almacenes LA CASTELLANA, Escolta núm. 35 at San Fernando núm. 34. Hindi gaya nang mang Ginebrang AH na caranuan sa mang-rang tindahan, na ipinang bibli nang mura palihassa, i-guang Maynila. Ginebrang H, Ginebrang dalauang Ancla, tig anim na scicap ang frasco, Ginebrang aromática, li-mang scicap ang frasco; paparehong magit na sa buan-buan ay ipinang-dadala nang fabricante at tinatang-gap nang nasabing almacén.

h

### Nueva remesa de la cerveza alemana marca CONSUELO

que venden á \$ 12'50 caja de ocho docenas en la calle David, 16 bajos, al contado.

ph

### FOTOGRAFIA DE Pertierra.

ISLA DEL ROMERO N.º 6 (ANTES N.º 1), FRENTE A EL TEATRO FILIPINO.

En este acreditado establecimiento encuentra el público, además de esmerados trabajos, precios sin competencia.

Hay de venta, fotografías de tipos del país, y vistas de Iloilo y Cebú.

Se retrata todos los dias de nueve á cuatro. ¡h

### AVISO.

En todos los almacenes de ultramarinos se hallan de venta

El Champagne, MOET & CHANDON.

Id. Universal chocolate, MENIER.

Id. Licor, BENEDICTINO.

Id. Licor grande CHARTREUSE.

Id. Amer, PICON.

Id. Cofiac, PELLISON PERE & Cie

Id. Vino de Burdeos de PAUL CHARRIOL & Co

Id. Agua de VALS.

Admiten pedidos al por mayor sus representantes

C. LABARBE Y C.a

Idh

16 calle David.

### BAZAR "LA PUERTA DEL SOL", MANILA.

ENTRADA LIBRE.

Precio fijo, económico y al contado.

Para Fotografía.

Máquinas, objetivos, prensas ó copiadore, cubetas, adornos para galería, placas secas desde 13x18 á 30x40, aparato para retocar, papel aluminado, cartulinas para retratos y un buen surtido de ingredientes.

Dentro de algunos dias despacharé de la Aduana placas secas de 9x12.

Exposicion permanente en baratillo de todas las existencias de este Bazar.

J. F. RAMIREZ.

Padrones de vecindario, presupuestos de contribuyentes al impuesto y prestacion personal.

Se vende en la Administracion de este periódico.

## Calendario Y PARTE RELIGIOSA.

Setiembre, tiene 30 dias.

### Santo del dia.

11 DOMINGO.—El Dulce Nombre de María.—San Vicente abad, mártir, San Emilian obispo confesor y Santa Teodora penitente.

I. P. en las capillas del Rosario, y por asistir confesados á la misa mayor en cualquier iglesia rogando por la paz y concordia entre principes cristianos.

Cumpleaños de la Srna. Princesa de Asturias.

### Santo de mañana.

12 LUNES.—San Leocio mártir y San Guido confesor.

### Santo de pasado mañana.

13 MARTES.—San Felipe, San Ligorio mártires, San Eulogio y San Amado obispos confesores.

## Parte Militar.

### GOBIERNO MILITAR.

Servicio de la plaza para el 11 de Setiembre de 1887.

PARADA. Los cuerpos de la guarnicion.—Vigilancia, los mismos.—JEFE DE DIA.—El Comandante D. Manuel Gomez Roque.—IMAGINARIA.—Otro D. José Diaz Varela.

HOSPITAL Y PROVISIONES, Artillería 20 capitán.—RECONOCIMIENTO DE ZACATE, Artillería.—PASO DE ENFERMOS, núm. 7.—MUSICA EN LA LUNETA, de 6 y 8 de la noche, núm. 7.—Idem en el Malecon de 5 y 7 y 9 Artillería.

De orden del Excmo. Sr. General Gobernador.—El C. T. Coronel, Sargento mayor interino, José Prago.

## Agenda.

ADMINISTRACION GENERAL DE COMUNICACIONES.

El vapor inglés *Dafila*, á consecuencia del temporal, trasfere su salida para Hong-kong al lunes 12 del actual á las doce del día, despachándose la correspondencia á las diez de la mañana.

El vapor *Batangas*, que tenía anunciada su salida para el puerto de su nombre, y que ha suspendido por el mal tiempo, saldrá para San Fernando de la Union con escala en Dagupan el 12 del actual á las diez de su mañana; esta Administracion remitirá la correspondencia que se deposita hasta las ocho de la misma, con destino á dichos puntos, Bolinao, Alaminos, Pangasinan, ambos Ilocos, Abra, Lepanto, Bontoc, Tiagan, y Trinidad.

Manila 10 de Setiembre de 1887.—P. O., J. Perez Marin.

### Manila 11 de Setiembre de 1887

## EXPOSICION DE FILIPINAS

LA INSTALACION DE LA COMPANIA TABACALERA

(De La Epoca.)

Una de las curiosidades que más llaman la atencion entre los productos del Archipiélago filipino, es la seccion refe-

rente al cultivo y fabricacion del tabaco. Todos saben que el tabaco filipino es, después del de Cuba, el mejor del mundo, y que ambos predominan, sin temor á competencia, en todos los mercados. La elaboracion del tabaco filipino, en las fábricas de la Península, ha venido ascendiendo desde hace algunos años á la mitad, próximamente, de lo que se entregaba al consumo nacional.

La compañía general de tabacos de Filipinas ha plantado en el recinto de la Exposicion, una casa de caña y nipa que mandó construir en Manila.

Descuella en esta casa, en primer término, un modelo de su fábrica *La flor de la Isabela*, con planos detalladísimos. La planta principal de dicho edificio consta de un *camarin de oro*, en que se tiene la hoja del tabaco; otro denominado *camarin de mandala*, en que amontonado el tabaco se le dá una temperatura máxima, con la aplicacion de un aparato termométrico de 45 á 50 grados centígrados, hallándose además en esta pieza muestras de todas las clases de tabaco; otro *camarin* destinado á taller de operarias, y que al frente de la puerta de entrada tiene al exterior el *expediente*, especie de palco desde el cual se hace la venta al menudeo para el público transeunte.

En el salon contiguo á los talleres, se ven muestrarios del tabaco en rama y de los cigarrillos que la Compañía emplea y elabora.

El tabaco en rama procede de la Isabela del Norte, Cagayan de Luzon, Visayas, Pampanga, Union, Abra, Ilocos, Burias, Mindoro, Misamis, Lepanto, Masbate, Camarines y Tiagan.

Las fábricas de la Compañía que producen las diversas clases de cigarrillos y cigarrillos que allí se ven, son: *María Cristina, Perla española, Insular, Exportadora, Puerta del Sol, Puresa y Primavera*. (1)

La grata impresion que en el ánimo del visitante produce la instalacion referida; será, sin duda, más duradera y más completa, conociendo algunos datos y detalles de la historia de la Compañía general de Tabacos de Filipinas, que con tanta esplendidez y buen gusto figura en nuestro certamen.

Esta Compañía se constituyó en Barcelona el año 1881, según escritura pública otorgada en 26 de noviembre ante el notario de aquella capital D. Luis G. Soler y Plá. Tiene un comité en Madrid, otro en París y una delegacion en Manila. El capital social es de 75 millones de pesetas, representados por 150,000 acciones, de á 500 pesetas cada una.

Bien puede asegurarse que desde el año de 1784 en que la famosa Compañía de Filipinas creada con un capital de tres millones de pesos, siendo el primer suscriptor S. M. el Rey D. Carlos IV, despertó en el Archipiélago una poderosa reaccion, levantando el crédito y desarrollando la vida comercial, nada se había vuelto á hacer en aquel lejano país, hasta que la actual Compañía de Tabacos (la Tabacalera, como se la conoce generalmente) estableció en aquellas islas su campo de accion, llevando á ellas y haciéndoles

sentir pronto el potente esfuerzo de su actividad, de su inteligencia y de su patriotismo.

La trascendental y beneficiosa medida del desestanco del tabaco, que formará época en la historia de Filipinas y que se llevó á cabo en 25 de junio de 1881, sirvió de punto de partida á la Compañía que inició sus propósitos facilitando al Gobierno el medio de que esa reforma pudiera realizarse sin trastorno.

Establecidos plazos prudenciales para el entero planteamiento del desestanco, se fijó la fecha de 1.º de enero de 1883 para la completa libertad de la industria tabacalera, aprovechando el Consejo de administracion de la Compañía que nos ocupa esta afortunada demora para estudiar detenidamente los múltiples negocios que debían plantearse y prepararse de un modo ventajoso á su ejecucion. Adquirió terrenos para las plantaciones, realizando la primera siembra en julio de 1882, fijando el Consejo su atencion con el mayor interés en aquellos puntos donde se produce el de mejor clasé y el más solicitado en los mercados, resultando de sus estudios la adquisicion de cinco grandes haciendas en las provincias de Cagayan y la Isabela, que para ese objeto han merecido siempre la preferencia. *Santa Isabel, San Rafael, San Antonio, La Concepcion y San Luis*, son los nombres de sus haciendas, que miden en junto 9230 hectáreas, susceptibles de gran aumento por la agregacion de terrenos adyacentes.

En las referidas haciendas la Compañía proporciona sustento y trabajo á unas 4,000 familias dedicadas á las faenas del tabaco.

Antes del desestanco, puede decirse que el indio estaba en esclavitud; el trabajo no tenía para él aliciente, y su pereza ingénila (1) se sobrepone á las más de las veces al buen deseo que pudiera experimentar para cumplir con su obligacion. Dudóse por esto qué el desestanco diera resultados; pero los dió, porque el indio sintió entonces el aliciente del estímulo en su trabajo; ganaba más, cuanto más y mejor trabajaba, y hasta si quería hacerlo por su cuenta, podía esperar buena y rápida colocacion para el tabaco por él cultivado y elaborado. La Compañía tabacalera otorgó gran proteccion á los indios, estimulándoles por todos los medios, y revestida de todos los caracteres de una entidad poderosa, seria y bien organizada, reemplazó sin desventaja, antes al contrario, con grandes simpatías, la accion del Gobierno en el negocio del tabaco, facilitando así, como antes hemos dicho, el rápido planteamiento del desestanco, sin los conflictos y trastornos que quizá de otra suerte hubieran ocurrido.

Justo es hacer constar, en elogio de la Compañía, que en las haciendas arriba nombradas creó verdaderos pueblos dotados de servicios religiosos, escuela, hospitales y todo lo necesario para asegurar la estabilidad de los colonos, favoreciéndolos grandemente, y que en la fábrica dió trabajo á más de 20,000 operarios.

No es esto solo. La Compañía, gracias á su iniciativa y generosos esfuerzos, no sólo prestó con la creacion de esos pueblos un servicio importantísimo á los indígenas y al Gobierno de S. M., sino que desarrolló, estableciéndolo en la práctica, todo un sistema colonial proporcionando medios de imitacion para que se

amplié una obra de la mayor utilidad en aquellas feraces posesiones españolas.

Cuando el Gobierno, poco tiempo después de decretado el desestanco, resolvió cesar en todas las operaciones sobre el tabaco y traspasar las fábricas, la Compañía acordó emprender la elaboracion en grande escala, y, unido á la vez por el noble propósito de dar ocupacion al crecidísimo número de operarios que el Estado empleaba en esas fábricas, adquirió en arrendamiento las de *Cavite, Meisic y Malabán*, construyendo además en un solar adquirido *ad hoc* un gran edificio que, por su magnitud y especiales condiciones, sirviera de fábrica-modelo.

Por la fecha á que nos venimos refiriendo, esto es, entre los años 83 y 84, la Compañía atendiendo á la importante conveniencia de fomentar las relaciones comerciales de Filipinas, acordó establecer una línea de vapores que realizara trayectos rapidísimos. Los magníficos vapores de 8,300 y 9,200 toneladas de desplazamiento que adquirió, eran los llamados *Isla de Luzón, Mindanao, Isla de Panay y Cebú*. Esta flota que se construyó y navegó sin subvencion alguna por parte del Estado, bien pronto se dió á conocer por las excelentes condiciones marineras que tenía. Rindieron las travesías de Barcelona á Manila y vice-versa en tales condiciones de celeridad, que en más de una vez el almirantazgo inglés hizo mencion de estos viajes.

En la explotacion de las fábricas del Estado por la Compañía, ocurrió un hecho digno de consignarse y que puso de manifiesto la poca ó ninguna proteccion ó amparo directo ni indirecto que el Gobierno prestó á la empresa que le había *sancionado*, como si dijéramos, el proyecto de desestanco.

Empezada apenas á costa de grandes sacrificios, la explotacion, la Compañía tabacalera tuvo que hacer frente á una formidable competencia establecida por numerosos negociantes y fábricas de nueva creacion, á las que vino á dotar de fuertes elementos de lucha la resolucion del Gobierno de realizar las grandes existencias de tabaco en rama y elaborado que tenía en sus almacenes al terminar el desestanco. La perturbacion que esto ocasionó, fué, como puede suponerse, de trascendental importancia y funestos resultados, y aunque al poco tiempo el Gobierno acordó traer á la Península ese remanente, no por eso fueron menos desastrosas para los mercados de Filipinas las consecuencias.

La Compañía, ante semejante é imprevista contrariedad, limitó la elaboracion en sus fábricas, para ver de nivelar la produccion con las necesidades del consumo, y deseando además evitar el gasto del crecidísimo alquiler de las del Estado, no renovó con este los arrendamientos, desprendiéndose pronto de esas fábricas y dando gran impulso á las obras de la de su propiedad, que terminó en breve tiempo, y lleva el nombre de *La flor de la Isabela*.

Esta fábrica se inauguró en 1885, y es á la que nos hemos referido al principio de este artículo.

En el cultivo y elaboracion del tabaco, la Compañía general de Filipinas, con una perseverancia digna del mayor encomio, ha conseguido realizar notabilísimos adelantos y grandes mejoras.

Desde los primeros años, la Compañía trasportó de la Vuelta de Abajo á

los feraces campos de la Isabela y Cagayan, un número bastante crecido de *vagueros*, que han estado ensañando á los indios á poner en práctica los procedimientos del cultivo adoptados en la renombrada vega cubana.

También llevó á Manila un número no escaso de *tracedores y dobladores*, que han amestrado á las cigarreras en esmeradísimas elaboraciones, siendo el resultado inmediato de tan generosa iniciativa, no sólo el perfeccionamiento del cigarro filipino, sino asegurar á éste segura venta en todos los mercados.

La elaboracion al estilo de Cuba ha llegado en las fábricas de la Compañía á tal grado de perfeccion, que actualmente pueden muy bien confundirse las vitolas. Esto nada de extraño tiene, para aquel que conoce el espíritu de imitacion con que tan admirablemente está dotado el indio filipino; pero hay hechos innegables, que ponen de manifiesto cómo la Compañía ha conseguido cumplidamente extender sus productos por todos los mercados conocidos.

La Exposicion colonial de Amsterdam le concedió el *diploma de honor*; la de Manila en 1882, el *premio de honor*; la "del tabaco" celebrada en noviembre de 1885 en Londres, el *premio de honor*; que son las primeras distinciones en esos concursos. El Gobierno francés le ha hecho considerables pedidos, quedando altamente complacido.

El español adquirió también, por vía de ensayo, algunas cantidades de vitolas al estilo de Cuba, y el éxito alcanzado en Madrid recientemente por los cigarrillos que en grandes partidas han vendido los estancos, permiten asegurar que las nuevas entregas que de ellos se hicieran al consumo nacional, concluirían dentro de cortísimo plazo por desterrar casi completamente de nuestros círculos el uso del tabaco extranjero. Esta opinion es tanto más fundada, cuanto que la autorizacion concedida para establecer depósitos mercantiles de tabacos, ha sido una medida que ha desarrollado grandemente la exportacion.

Ultimamente, y con objeto de que no sólo la elaboracion sino el cultivo sea en todo lo posible análogo al de Cuba, la compañía ha enviado un ingeniero á Java y Sumatra, con objeto de estudiar la excelente produccion de esos países y hacer en Filipinas las aplicaciones necesarias.

Tal es, á grandes rasgos, la historia de la Compañía general de Tabacos de Filipinas, cuya instalacion en la Exposicion del Retiro tantos plácemes le ha conquistado.

Pero faltaríamos á nuestro deber si no mencionásemos otros importantes hechos de que ni nuestra industria ni nuestro comercio pueden hacer caso omiso.

El tabaco es, en verdad, el principal objeto á que la Compañía ha dedicado la energía de su accion, pero no por eso ha descuidado aquellos otros negocios que le consisten sus estatutos. Dirige con la mayor asiduidad sus esfuerzos al fomento del abacá, exclusivo producto del suelo filipino, base de toda industria marítima y elemento utilísimo en las terrestres.

El café de Filipinas, que en los principales mercados del globo se paga, á causa de su superioridad, á precios más elevados que los de Ceilan, Brasil y las Antillas, así como los azúcares de las islas que son elemento indispensable de los grandes centros de refino de Europa,

América y Australia, merecen á la Compañía privilegiada atencion, y procura con laudable constancia mejorar y desarrollar esos importantes ramos de la riqueza de aquella lejana provincia.

Sus alientos son grandes, grande su patriotismo, su seriedad y el prestigio de las personas que la gobiernan. De ahí las generales simpatías de que disfruta en el Archipiélago, que la debe muchos beneficios.

### EL PERSONAL DE INFANTERIA

(De El Globo.)

El arreglo de las plantillas de las armas generales, y singularmente de infantería, ha sido y es actualmente uno de los problemas más difíciles de resolver. Las consecuencias de la última guerra civil; los apuros de un presupuesto, que no por ser exorbitante, dá para consolidar de una vez y acertadamente el funcionalismo equitativo y normal de los escalafones, y por último, el poco esfuerzo realizado por los generales que desde la terminacion de la guerra han desfilado por el palacio de Buenavista, constituyen otras tantas causas principales de la incierta y caótica situacion en que hoy se halla la oficialidad de nuestra arma de combate más numerosa.

Algo se ha hecho para aliviar esos atestado escalafones que anualmente publica la Direccion general; pero las mejoras obtenidas en tal sentido, no han sido el producto de un plan fijo y meditado, sino meramente la consecuencia del tiempo y de las vicisitudes ajenas al personal.

Estableciendo un dia los batallones de depósito que á nada responden, por sus vicios orgánicos y de composicion; otro dia creando zonas y más zonas para conseguir momentáneas mejoras de un carácter aislado y particularísimo; y por último, fomentado el desarrollo de esos destinos sedentarios inherentes á las mismas zonas, solo se ha obtenido un resultado desdichado y censurable: la atonía de algunos millares de oficiales, que sirviendo en filas hubieran prestado servicios positivos al Estado, y el decaimiento de los hábitos militares adquiridos de antemano en el cuartel y en la campaña.

Urge, pues, poner remedio á estos males, para que los sacrificios que el país se impone reciban su natural correspondencia, y para que la máquina militar tenga en todos sus engranajes aquella soltura y seguridad que favorecen los grandes resultados.

Que la empresa no es sencilla ni de inmediata realizacion, cosa es de suyo sabida. Pero no por las dificultades complejas, propias de una obra que tiende á componer un cuerpo armónico en donde sus varios organismos reciben la forma y amplitud requeridas para que su vida sea normal, debe cejarse, sobrecogido de dudas, desesparanzado de vencer los obstáculos y atormentado por las cifras de un presupuesto insuficiente. En el máximo de resistencia está siempre el máximo de gloria, y en él mismo reside también la piedra de toque para los ánimos briosos.

Estudiando el escalafon del arma de infantería, hechas las deducciones consiguientes en vista de las bajas producidas por la ley de retiros y por otros concep-



Silla del Rey, que se ve en el fondo, á lo lejos; de las ranas, una de las más espléndidas que el arte ha podido idear; Los baños de Diana, de entre cuyas montañas de espuma surge la diosa cazadora rodeada de niñas, y en fin, la de La Fama, cuyo surtidor central se eleva á 47 metros y se vé desde Segovia.

#### Alumbrado eléctrico.

Además de Girona, orgullosa de su alumbrado eléctrico, otra ciudad española, León, ha puesto en licitación pública el mismo servicio.

La municipalidad de León ofrece un monopolio de cincuenta años para alumbrar la población con 260 luces incandescentes de 20 bujías de fuerza, ardiendo cada una en un promedio 2,200 horas por año, por la suma de \$3,750. El contratista será la única persona autorizada para la colocación de los cables, y ramales para el objeto de alumbrado eléctrico, bien para el público ó particular. No se ha establecido ninguna tarifa para el alumbrado particular. Los presupuestos que se abrirán en el día 6 de Agosto, tienen que ser bajo la base de una disminución del número de años del monopolio. Además del alumbrado de las calles, las oficinas del Municipio se van á alumbrar con luces incandescentes de 20 bujías de fuerza, pagaderas al promedio de \$0.08 por hora. El número total de luces probable que se montarán, incluyendo el teatro y casas particulares, no excederá de 600, pero el precio de \$0.10 por hora de luz, se obtendrá con toda probabilidad.

#### Personal militar.

De Real orden ha sido nombrado Gobernador P. M. de las Islas Marianas, el teniente coronel del arma de infantería D. Enrique Solano.

—Se ha cursado á Capitanía general la duplicada instancia del capitán de la plantilla de la Subinspección de las armas generales D. Rafael Moreno Jurado, que dirige á S. M. la Reina (Q. D. G.) en súplica de retiro del servicio.

—Se han concedido inclusion en la escala de aspirantes al pase al cuerpo de Carabineros de Filipinas, al capitán de infantería D. Juan Crespo, y al teniente D. Emilio Sanchez Arrojo, de la Subinspección de las armas generales.

—Al teniente D. Lorenzo Perez Martinez, del regimiento infantería núm. 1, se le ha concedido inclusion en la escala de aspirantes al pase á la Guardia civil.

—Se han concedido dos meses de licencia por enfermo al teniente del regimiento infantería Visayas núm. 5, D. Alfredo de Castro.

—De Real orden ha sido destinado á este ejército, procedente del de la Península, el 1.º profesor de equitación don Manuel Ruiz.

#### Noticias de marina.

Han obtenido pasaporte para regresar á la Península, el alférez de navío don Cárlos Latorre y el primer médico de la armada D. Pascual Juñquera.

#### Exámenes de maestras.

Mañana empiezan los exámenes de las jóvenes que solicitan el título de maestras de instrucción primaria.

Aspiran al título, las Sras. siguientes, procedentes del

- REAL COLEGIO DE STA. ISABEL.  
D.ª Tomasa Bertol.  
Concepcion Rivera y Mir.  
Consuelo Muñoz y Barredo.  
Cármen Sanchez y Mijares.  
Consuelo Alvarez y Becerra.  
Avelina Garnier y Vico.  
Rosario Gonzalez y Garcia.

#### ESCUELA MUNICIPAL DE INTRAMUROS.

- D.ª Rosario Ortiz.  
Concepcion Gutierrez.  
Juliana Gil.  
María Enciso.  
María Ana Morales.  
Gregoria Enriquez.  
Sérgia Cajili.  
Tomasa Rualo.  
Natalia Fabian.  
Gertrudis Dizon.  
Engracia Carls y S. Buenaventura.

El mártir continuará los exámenes de las que no pudieran ser examinadas mañana, con otras jóvenes cuyas solicitudes se remitirán el lunes á primera hora por la Direccion, terminando aquellos el jueves, pues, según parece, no habrá exámenes el miércoles.

Buena suerte deseamos á las candidatas.

#### Gran metalúrgico.

El nombre de Krupp, que acaba de morir, además de ser conocido en toda Europa por los cañones fabricados bajo su direccion, es popular en Alemania por la protección que ha dado siempre á sus obreros: 20,000 trabajadores, con sus familias, formando un total de más de 65,000 personas, constituyen la población obrera de Essén y de las minas cercanas. Krupp ha mirado siempre con gran interés la suerte de los hombres empleados en sus trabajos.

Para los casados, hizo construir viviendas higiénicas, arrendadas á bajos precios. Los solteros obtienen un alojamiento muy económico en las posadas que allí existen á este efecto.

Los hijos de los obreros reciben educación gratuita, y hay seis escuelas industriales en que pueden seguir sus estudios. Para que pudieran obtenerse los artículos más necesarios con gran economía, Krupp estableció tiendas surtidas de lo más indispensable.

En cuanto á los obreros que son víctimas de algun accidente ó sufren alguna enfermedad, hay un fondo de reserva consagrado á satisfacer los gastos de la curación ó del funeral; las viudas y los inválidos reciben pensiones. El único punto negro es la excesiva duracion de las horas de trabajo exigida por la actividad febril de la fabricacion.

La fábrica de Essén abarca todas las ramas de la metalurgia. Para sus trabajos existen 1,648 fraguas, 1,553 grandes hornos, 439 calderas y 450 máquinas de vapor con una fuerza de más de 18,000 caballos, 21 trenes completos de cilindros de acero y 82 martillos movidos por vapor. Hay en Essén 42 miles de ferro-carril, que recorren constantemente, llevando materiales, 28 locomotoras y 893 vagones. Para poner en movimiento esta maquinaria, se necesitan diariamente más de 3,000 toneladas de carbon. Las cal-

deras evaporan diariamente 25,000 piés cúbicos de agua, y entre el bosque de chimeneas de la fábrica descuella una de colosal elevacion.

Mr. Krupp poseía además 547 minas de hierro en Alemania y una flotilla de vapores. Su fortuna es, sin duda, una de las más considerables de Europa.

La producción es enorme. Krupp hizo que se presentaran los productos de un solo día al Emperador Guillermo, que visitó en 1877 los talleres. Eran 1,800 rails, 120 ejes, 160 ruedas de ferro-carril, 430 cuñas y 1,000 granadas. La fabricacion ha aumentado considerablemente desde entonces: solo el taller de artillería puede producir en un mes 250 piezas de campaña.

#### Anécdota.

Dedicada á los lectores de folletín. Paul Duplessis era hace años un folletista famoso, que publicaba casi todas sus novelas en el folletín de La Patrie.

Una noche, al entrar en su café favorito de la rue des Martyrs, se encontró á su amigo Vernet que le aguardaba con grande impaciencia.

—Mi tío—le dijo—está leyendo tú folletín con el mayor interés. Ayer dejaba á la condesa en una situación muy crítica: había caído en el lazo que la tendieron los que querían matarla. Dime... ¿la matan?

—Sí—contestó Duplessis.

—¿Qué suerte tan condenada!—exclamó Vernet, dando irritable con el pulso sobre la mesa.

—Pero ¿á tí qué te importa?

—Frierola, Mi tío se ha empeñado en que con efecto matan á la condesa, y yo, creyendo que te haría falta al final de la novela, le he apostado que la condesa se salva.

—¿Y has apostado mucho?

—Doscientos francos.

—Demónio!—exclamó el autor, sacando el reloj del bolsillo.—Son las nueve; apenas queda tiempo para llegar á la imprenta. Voy á tomar un coche y á salvar á la condesa.

—Dí véras—dijo Vernet, estrechando estusiasmado la mano del autor.

—Te juro salvarle la vida—contestó solemnemente Duplessis.

#### AGACHONAS.

La caza es un gran ejercicio, higiénico y saludable.

Aunque algunas veces se coge con él una de dolores reumáticos de padre y muy señor mío, ó una insolacion, mayormente.

Ahora estamos en plena temporada de agachonas, ave que disfruta de la predilección de los verdaderos "hijos de Nemrod," que se dice en cursi.

Por más que los cazadores sean hijos, cada uno de ellos, de sus papás y mamás correspondientes.

Con las primeras aguas parece que caen una porcion de huevos de agachona, los cuales, debidamente incubados por los guaceros sucesivos, dan su fruto, una procreación de aves que luego se desarrollan en un santiamén, siguiendo los chaparrones.

Esto será fantasía pura, mas yo así solo me explico la existencia de la agachona, que es ave de paso, venida sin vérsela venir y que después desaparece como por encantamiento.

Estas cosas la ciencia las explicará satisfactoriamente: á nosotros, los cazadores, lo único que nos interesa saber es que ya están ahí las agachonas: ¡á ellas!

Bocado exquisito: carne tierna, suave sabrosa y apretada, que hace pensar sin querer en tantos buenos bocados como andan por este valle de lágrimas, sin dejarse cazar y algunas veces cazándonos ellas.

De la agachona á la gachona solo van una letra y un par de perdigones.

Además, la agachona tiene otra ventaja: que abunda mucho y sale uno con la seguridad de siempre encontrar caza.

Contra la opinion de un amigo mío, que fué una vez á cazarlas y volvió sin ninguna, asegurando muy serio que la agachona "era un mito."

La tercera ventaja de estas, que la agachona es una caza de lucimiento.

Y ved sino lo lucidos que vuelven los cazadores, con lodo desde el pié á la coronilla.

Pero así y todo, como es un tiro tan difícil, puede uno pavonearse justamente con pocas que traiga.

Y vaya si es tiro difícil! Hasta ingéñio tiene la agachona para burlar la certera puntería del cazador.

Suele estar posada en tierra, lo bastante oculta para que no haya vista perspicaz que la distinga. Algo así como el gémino poético de quien Vds. saben.

Y cuando siente acercarse (no el poeta, la agachona) al cazador, en vez de levantar el vuelo en la fuga, lo cual le valdría una perdigonada, sale como una saeta, describe un rapidísimo zig-zag rastreado y vuelve á hundirse y agazaparse en tierra.

Antes de que haya tiempo para echarse la escopeta á la cara, ha desaparecido.

Pero si la agachona siente necesidad de trasladarse de un sitio á otro, entonces, levanta el vuelo á una gran altura, siempre fuera de tiro.

Y échelo Vd. una bala winchester, que es el galgo de los proyectiles.

Lo dicho: la agachona tiene muchísimo ingéñio.

¡Oh, si se dedicara al periodismo!

El cazador de agachonas pasa indelicables fatigas.

Tiene que ir á buscar sus víctimas en terreno anegadizo y desigual, y cruzar las sementeras por estrechos pilámpiles que le obligan á hacer grandes equilibrios, sirviéndose de la escopeta á guisa de balancín.

En esto, sale una agachona, y después de breve vacilacion, entre un baño de asiento y dejar ir la pieza, vence el amor al arte.

¡Puml... y cén al mismo tiempo agachona y cazador.

Sin embargo, algunas veces cae solo el cazador y la agachona sigue volando con una salud envidiable.

Los tumbos que se lleva el cazador no hay para qué decirlos, así que, no obstante las altas botas impermeables que lleva para preservar los pies y piernas del lamo, suele volver á su casa como un tapalodos de coche de alquiler.

Los pilámpiles son resbaladizos y pringosos, como una oda con pretensiones de clásica; de aquí los resbalones y las frecuentes caídas, y no hay para qué mentar el sitio más golpeado.

Por esto decía una señora á su esposo, agachonero entusiasta:

—¡Ay! hijo, es necesario que uses ponlison impermeable, porque la humedad, ahí, es muy mal sana.

En estas y otras averías, entre las cuales se cuenta el freir de una perdigonada á pacífico transeunte que poco tendrá de agachona, llega uno al cazadero, donde mas abundan estas aves.

Es un terreno, encanecido, de barbecho, en donde se crían muchos de los bichos, alimento del ave que se persigue.

—¡Aquí señor!—dice el guía.

Y cáte Vd. al cazador, todo trémulo y emocionado, disponiéndose á no dejar agachona con vida.

Haciendo este de vértice, se forma un ángulo obtuso, muy obtuso, más aún que los literatos especialistas en alusiones del género primo.

Al extremo de los lados, se colocan un par de batas, los cuales van andando, al par que el cazador, para levantarle la pieza.

Si sale alguna, ¡puml, al vuelo, hay que tenderla, del primer tiro; si no se acierta, lo cual es harto frecuente... se la deja ir con resignacion cristiana.

A veces, como el cazador camina muy atento hacia lo que vá á salir y no vé donde pone la atrevida planta, dá un tropezón y cae de bruces, disparándosele la escopeta.

Todas las agachonas, á la detonacion, levantan el vuelo y se largan, estimando y aprovechando la advertencia.

Entonces no hay más remedio que aguantarse, y volver á los equilibrios sobre los pilámpiles en busca de otro cazadero.

—¡Cuando digo que es una caza de emociones!... ¡deliciosas!

A las once de la mañana, después de cinco horas de ejercicio con los piés en remojo, como garbanzos, y la cabeza al sol, vuelve uno á su casita reventado, eso sí, pero feliz y satisfecho.

Unos más, otros menos, casi todos triden caza.

Hay quien vuelve con una agachona, por junto, y dice á su costilla:

—Mira, chica; ya tenemos para almorzar.

—Y lo que sobre, para la cena.

Otros son tan desgraciados, que, á pesar de haber dado (empuje) á muchas, "los zopencos de los batallas no supieron encontrarlas."

—¡Has matado mucho?—pregunta un amigo.

—Sí que he matado... el tiempo.

Quien obsequia á alguna amiga con una agachona del tamaño del puño, y el expresivo encargo:

—No la rellene Vd. con trufas, porque son indigestas.

El caso es que hay séres afortunados que son cazadores de punta y matan 40 ó más en una mañana.

Y el ejemplo anima á muchos que se improvisan cazadores, como pudieran improvisarse críticos literarios.

Así, por las alturas de S. Juan del Monte, se arma un Sebastopol en las mañanas de los días festivos, y se oye una de tiros que, con la pólvora que se gasta en salvas, habría para construir un Puerto.

Hay veterano que se entusiasma con aquel ruido y el olor de la pólvora.

—Esto me recuerda mi juventud guerrera—me decía D. Quiterio, retorciéndose los bigotes.

—Y á mí, tambien me recuerda el fragor de los combates en que no estuve!

A. DE LA R

#### Música.

Esta tarde dará serenata en la Luneta la banda del núm. 7, con este programa:

L'Ingenue, marcac á la gavota; L. Arditi.

Rhapsodia húngara; Liszt.

Sinfonia, original de S. Barbosa.

Recuerdo del valle de Munster, tanda de valse; Marschalk.

Goos y Penas, tanda de valse; Waldteufel.

Marcha militar, Barbosa.

Tambien ejecutará el lunes por la tarde la banda de Artillería en la Luneta, las piezas siguientes:

Recuerdo de un Régio enlace, fantasía; Juarranz.

Sinfonia de la ópera Jone; Petrella.

Gaudeamus, capricho; Camps.

Otello, huacac de la escena 1.ª; Verdi.

2.ª polonesa de concierto; Marques.

Mi Reyna, valse, Goette-Jun.

Mindanao, paso-doble; Villapol.

#### Tribunales.

Mañana 12 del actual se verán en la Sala de lo Civil de la Real Audiencia los autos seguidos en el juzgado del distrito de Quiapo por D. S. V. y continuados por D. V. J. contra S. P. sobre desauco. Informarán D. Tomás Rodriguez y don José Ma de Laredo.

En el mismo día y en la Sala de lo Criminal la causa núm. 5294 seguida en el de Bulacan á instancia de M. G. contra S. R. y otros por rapto. Defenderá D. Isidro Moreno.

#### Cemento Céspedes.

Empieza á llamar la atención el buen resultado que dá el cemento que, para ensayar, se colocó en la calle de Carriedo.

No obstante lo mucho que ha llovido y el gran tránsito de aquel lugar, el pavimento se conserva admirablemente y hace concebir esperanzas de cumplido éxito.

Si así continúa durante algunos meses, puede darse por resuelto el árduo problema y decirse que el Sr. Céspedes nos ha hecho un gran favor con su hallazgo.

#### Fallecimiento.

Nuestro amigo y conocido librero don V. Alvaro Perdigón, ha recibido por el último correo la triste noticia de la muerte repentina en Madrid, de uno de sus hermanos; desgracia por la cual le damos el pésame.

#### Marino distinguido.

En el mes de julio último estubo en Madrid, á saludar á la Reina Regente de parte de la Reina Victoria, el hijo segundo de ésta, Duque de Edimburgo, hoy contrimante.

Este príncipe visitó á Manila en 1869. Fué recibido con ostentacion y obsequiado con varios festejos.

Desembarcó en la escalinata inmediata á la columna de Magallanes. Por cierto que se cometió la indiscrecion de levantar un kiosko, para ese recibimiento, entre dicha columna y el muelle, como si para recibir á un príncipe marino pudiera haber mejor adorno que el modesto monumento citado.

Hubo parada de tropas, en su obsequio, y un gran baile en el teatro Príncipe Alfonso.

Es el Duque de Edimburgo un distinguido violinista, y estando en el baile quiso acercarse á la orquesta. Produjo en él gran extrañeza la vista de los músicos tagalos, á quienes alabó por la bien concertada ejecucion de los diferentes bailes, y sacando una cartera, retrató á un contrabajista notable por lo obeso y su atencion al papel.

Estuvo Manila muy alegre los tres días de la visita del Príncipe, que era entonces un jóven de veinte años, poco más ó menos, y de muy simpática figura.

#### De Puerto-Princesa.

Nos comunican con fecha 4 del actual: "Tengo que comunicar una noticia nada agradable por cierto. El 18 de agosto á las siete de la mañana, fué asaltado el pueblo de Talindac, el más rico de esta provincia, por una partida de tulisanes compuesta de unos 15 hombres, que aprovechándose de la ocasion en que la mayor parte de los vecinos se encontraban en sus sementeras, lo saquearon á su gusto, llevándose entre metálico, géneros, armas y efectos unos \$12,000, de los cuales mas de \$9,000 pertenecian al comerciante de aquel pueblo D. Mariano Castro.

Segun noticias, la cuadrilla que tripulaba un panco grande, tomó la direccion del N. de Mindoro, de donde se supone habia salido, y en su persecucion fué asaltado con 10 soldados del destacamento de Pancel, de los cuales hasta la fecha no se ha vuelto á tener noticia.

Con objeto de evitar que se repitan estos hechos de bandolerismo, se ha dispuesto establecer un destacamento de un cabo y 8 soldados en dicho pueblo de Talindac.

En Malanút continúan los trabajos de desmonte é instalacion definitiva, y el estado del destacamento es el más satisfactorio.

#### Cambio de marido.

La escena pasa en Manchester.

El pastor evangélico Leviahan fué encargado dias atrás de unir en matrimonio á una afortunada pareja.

La novia era una mujer de extraordinaria belleza. Al verla el sacerdote en el templo, llamóla aparte y habló con ella en voz baja por espacio de tres minutos.

Después de tan breve conferencia, declaró solemnemente la jóven que no quería ya ni oír hablar de su prometido esposo.

Suspendióse la ceremonia, y ya pueden figurarse nuestros lectores á qué punto llegaría la indignacion de los concurrentes y cuál sería el estado del infeliz galan.

Al día siguiente se supo que el pastor, hombre de gran fortuna, habia ofrecido su mano á la muchacha, sin que ésta vacilara en aceptarla á toda prisá.

Varios feligreses, escandalizados por la conducta de su pastor, han acudido á la autoridad eclesiástica con objeto de impedir la celebracion del proyectado matrimonio.

#### Alotro día.

La encerrona que se habia proyectado para el juéves último y trasferida á la tarde de hoy, por el mal tiempo se trasferió nuevamente á otro día.

En cuanto pase esta colla y se seque el piso de la plaza de Paco, habrá toros y gazzpachada.

#### El Jefe de los Mormones.

Un telegrama de Nueva-York del 27 de julio, anuncia que el Jefe de los Mormones John Taylor, ha fallecido en las inmediaciones de la ciudad de Lago Salado.

No se sabe á punto fijo donde residía John Taylor, ni el lugar en que ha muerto.

Ignorábase su residencia, porque condenado por poligamia por los Tribunales americanos, desde los comienzos de la causa permanencia oculto.

#### A quien corresponda.

Hace un mes, dijimos que en la calle Solar, en Meisic, habian levantado un camarin con techo de hierro dos ó tres metros dentro de la calzada y nadie parece que paró mientes en ello. Ahora resulta, que además del camarin y dos metros en frente de él, han levantado dos pirámides de piedra, que, según parece, ha de ser la entrada á dicho camarin, quedando reducida la calle á poco más de tres metros.

Sin duda los encargados de esta vigilancia, se han propuesto dejar edificar al vecindario en las vías públicas, para que después el Ayuntamiento tenga que pagar, cuando llegue el caso, las expropiaciones á que dé lugar este descuido.

Demuéstralo la infinidad de casuchos de nipa que de poco tiempo á esta parte se están construyendo por allí, á pesar de ser zona de piedra, con perjuicio de las edificaciones de materiales fuertes, y el camarin de tableros chinos en la calle del Príncipe, barrio de San Nicolás.

#### En amigable compañía.

Se hallaban anteaer en amigable compañía tres indígenas y un chino jugando en Sta. Ana al tres siete, á horas extraordinarias; cuando se presentó la Guardia civil y los condujo al cartelillo, para que terminaran más tranquilamente la partida empeñada.

#### Salvages.

Hace pocos dias una partida de negritos monteses atacó á un grupo de pescadores del pueblo de Echagüe (Isabela), matando á una mujer é hiriendo á un hombre.

Los agredidos tuvieron que huir, abandonando el cadáver, por la superioridad numérica de los salvajes, y se retiraron al pueblo donde se organizó una batida para castigar á los salteadores.

#### Devocion cómoda.

En Brooklyn, Birmingham, Glasgow y otros puntos, las capillas evangélicas han abierto un servicio telefónico mediante el cual los protestantes pueden oír desde su casa los sermones de su pastor.

A los lados de la tribuna, donde el pastor hace esa operacion, hállanse instalados magníficos micrófonos, mediante los cuales no se pierde una sola de sus sílabas.

Así, sin pasar todos ni frios, los fieles evangélicos oyen cuanto necesitan para mantener viva su piedad al lado de la chimenea ó de la estufa.

No falta más á esos señores que hacer penitencia por poderes: por tanto ó cuanto, se prestarán otros á ayunar y á disciplinarse por ellos, y hasta, á ser virtuosos.

A los ricos, en dicha secta, debe parecer sembrado de flores el camino del cielo. Se vá á la gloria en coche.

#### Robo descarado.

A las nueve y media del 8 del actual, se retiraba el chino Len-Ajen, natural de Canton, de 20 años de edad, de oficio cocinero, al servicio de una respetable persona de intramuros, cuando al llegar frente á la Aduana, le salieron dos sujetos, uno de ellos con la cara muy grande, según el chino, los cuales le tiraron al suelo, le apretaron del cuello y le amenazaron con ahogarle si no les entregaba lo que llevaba encima.

Robáronle \$450, en metálico, un reloj de plata sin tapa en la parte correspondiente á la esfera, un paraguas y sus documentos personales.

Enterada la Veterana del suceso, con la mayor diligencia hizo pesquisas, dando por resultado la captura á inmediaciones del sitio de la ocurrencia, de un sujeto que preventivamente fué detenido.

#### Se acredita.

Hemos tenido el gusto de visitar el nuevo Gimnasio que bajo la direccion de los Sres. Spalding y Peynado se ha abierto en la calle de Solana núm. 28 y hemos presenciado la ejecucion de excelentes ejercicios que se llevan á cabo por medio de aparatos apropiados para la gimnasia de salon, higiénica, ortopédica y acrobática.

El Gimnasio referido, inaugurado hace seis dias, cuenta ya con más de treinta alumnos en ellos: varios jóvenes aficionados á ejercicios tan útiles para la salud.

En atencion á las personas cuyas ocupaciones no les permitan asistir á las clases diarias de 6 á 8 de la noche, los días festivos, de 8 á 10 de la mañana, estará abierto el Gimnasio, pagándose una peseta de entrada, y seis reales mensuales á los que se suscriban por todos los días feriados.

Se está habilitando un salon donde en horas especiales podrán acudir las señoras, y otro para enfermos con asistencia facultativa y con aparatos los más modernos y apropiados á las diversas enfermedades que sufran los pacientes.

En complacer al público y en los resultados que ofrece el nuevo Gimnasio, se fundará seguramente el crédito con que ya cuenta dicho establecimiento.

#### Es curioso.

Segun leemos en el Journal de Toulouse, se ha producido en Soissons un caso raro de hipnotismo. No es ya el procedimiento de dormir y obrar bajo la voluntad del hipnotizador y olvidar luego. Ahora se trata de algo más extraordinario.

Un sujeto cayó en sueño hipnótico por sugestion de un amigo, y este le ordenó que no bebiera vino en quince dias. Luego de estar despierto, fué imposible hacerle beber vino, ni en los quince dias siguientes tampoco.

#### Sucesos de ayer.

La Veterana detuvo ayer á Adriano Ordoñez y lo remitió al juzgado de paz correspondiente, por haber atropellado con su vehículo á Faustina Torres.

Tambien detuvo en el mercado de la Divisoria á dos babaes, que escandalizaron en grande por un quitame allá esas pajas, poniéndose como ropa de pascua, sin metáfora.

Volaron zuecos, se tiraron del moño, quedándose cada una de las contrincantes con el pelo... postizo (añadido que diría un culto) de su adversaria respectiva.

Igualmente detuvo á 30 individuos que infringieron los bandos de policía.

#### Como á tigres.

En los Estados-Unidos han adoptado un sistema sobrado radical para destruir el catiguismo.

Los vecinos del condado de Kowan, Kentucky, se levantaron en armas y cazaron á tiros á una camarinla de intrusos que se habian apoderado de algunos puestos públicos y manejaban el condado á su gusto, haciendo á muchos ciudadanos objeto de una implacable y sangrienta venganza.

Fueron muertos á tiro Tolliver, el jefe de la camarinla, que se habia erigido en juez del partido de Morehead, y tres de sus adaltes; otros huyeron á los bosques.

#### Un consejo por día.

Bacalao á la viscaína.—Después de mojado y hecho trozos, se hace que dé un hervor.

Mientras tanto se asan en parrillas unos cuantos tomates. Quitéselos el pellejo, y con una cuchara de palo, se deshacen en un plato.

Píquese menudamente mucha cebolla y póngase en aceite á rehogar. Cuando este aún sin tomar color, se añade el tomate y se acaba de rehogar todo junto.

Puesto con método el bacalao en una cazuela, échese encima el tomate y la cebolla, juntamente con el aceite en que frieron.

Déjese todo á fuego lento hasta que el bacalao esté bien cocido.

Es preciso no dejar de menear muy á menudo la cazuela á fin de que el bacalao tome la salsa.

Este guisado conviene hacerlo siempre á fuego lento.

#### ¿EN QUE QUEDAMOS?

Es la mujer del hombre lo más bueno; Es la mujer del hombre lo más malo; Su vida suele ser, y su regalo; Su muerte suele ser, y su veneno.

Es vaso de bondad y virtud lleno; A un ásido libro su ponzoña igual; Por bueno al mundo su valor señalo; Por malo al mundo su valor condeno.

Ella nos dá su sangre, ella nos cría; No ha hecho el cielo cosa más ingrata; Es un ángel y á veces una arpía.

**AVISOS**

**MARTILLO**  
DE  
**Federico Calero.**  
ESCOLTA 17.

Por regresar á la Península el Sr. D. Horacio Sawas y autorizado por el mismo, venderé en público almoneda, su mobiliario, consistente en aparadores roperos, uno con espejo, uno id. platero, una nevera propia para un establecimiento, sillería de Viena, espejo marco dorado, un altar con una buena urna de camagón, relojes de pared, mesas escritorios, lavabo y mesa de noche con mármol, lámparas y quinquinés, galerías, balsas de madera, timbas de hierro, pedestales y macetas con plantas, un caballo de montar, una calesa, un buen carruaje enganchado con libreas de lujo y varios objetos.

La almoneda tendrá lugar el lunes próximo 12 del corriente desde las ocho y media de la noche en adelante, en su casa de la Ermita calle de la Marina núm. 90.

8-11 F. Calero.

**Escolta 30.**  
**La Funeraria completa**  
desde la agonía al nicho.

Carrones desde \$ 2-50 á más valor.  
Ataúdes id. \$ 5 id. id.  
dh A. Garchitorena.

**FINCAS**

**Se alquila**  
la casa con jardín en la calle de Vergara núm. 23. Tanduay; darán razon Iris núm. 2, Sampaloc. h

**Se alquilan**  
los bonitos y frescos, altos del número 15 de la plaza de Santa Ana, San Sebastian.

Dan razon en los bajos de la misma casa. 1

**Se alquila**  
la casa núm. 22 de la calle Real de Malate en 20 pesos mensuales; en la de enfrente están las llaves, y en la de Anda 27, dan razon. 2

**LA CAMELIA**  
2-CARRIEDO-2.

Vende sus existencias á satisfacción de los compradores.

**BARATURA SIN RIVAL.**  
Acudid y os convenceréis que no hay competencia con este establecimiento.

Depósito de tabacos y cigarrillos de  
dh **LA CONSTANCIA.**

**DESPACHO DE AZUCAR**  
DEL REFINO DE MALABON.  
Plaza de Goiti núm. 5.—Santa Cruz.

Se expenden las siguientes clases de azúcar al por menor y al por mayor.

**Clases.**  
A. — Blanco cristalizado en polvo refinado de 1.a  
D. R. P. — Id. mate en polvo refinado de 1.a  
C. — Id. en id. id. de 2.a  
R. P. — Terciado en id. id. de 1.a  
S. P. — Id. en id. id. de 2.a

**TERRONES O CORTADILLOS.**  
En cajas de á 20 latas de á 4 @ blanco refinado de 1.a  
Id. tinajas de 2 á 3 arrobas blanco refinado de 1.a

Se expenden al por menor y á los mismos precios que el despacho principal en los siguientes puestos:  
Manilla calle de Solana núm. 13, panadería de "El Monserrat,"  
Id. id. de Santa Potenciana núm. 3, espenderio de id. id.  
Id. id. Real, almacén "Ciudad de Palencia."  
Binondo id. Real de S. Fernando, almacén "La Castellana."  
Id. id. de Sacristía núm. 10, espenderio de la panadería "El Monserrat."  
Tondo id. de Sagunto núm. 12, frente al Teatro.  
Sampaloc id. de Bustillos núm. 6, próximo á la iglesia.

Ventas al por mayor y menor  
PLAZA DE GOITI N.º 5.—SANTA CRUZ. dh

**COMPANIA GENERAL DE TABACOS DE FILIPINAS**  
PROVEEDORA DE LA REAL CASA

Premiada con diploma de honor en las Exposiciones de Manila 1882, Amsterdam 1883 y Amberes 1885.

**PRECIOS CORRIENTES DE LA FABRICA "FLOR DE LA ISABELA"**  
MANILA

VITOLAS CUBANAS	Peso por millar.	Envase.	PRECIO		Peso por millar.	Envase.	PRECIO	
			Pesos.	Cént.			Pesos.	Cént.
Incomparables...	25	25	100	00	1.a Habano...	19 4/20	250	14
Imperiales...	24	25	70	00	Nuevo Habano Extra...	14 4/20	500	14
Regios...	23	25	60	00	Nuevo Habano Superior...	14 4/18	500	12
Primo de Rivera...	23	25	60	00	Nuevo Habano...	14 4/18	500	10
Regalia Antonio Lopez...	22	50	50	00	2.a Habano...	10 1/2	500	8
Regalia Imperial...	22	50	50	00	3.a Habano...	8 1/2	500	7
Excepcionales...	22	50	50	00	4.a Habano...	8 1/2	500	6
Cazadores...	23	25	45	00	5.a Habano...	3 1/2	500	5
Regalia Gustavo Perere...	18	50	45	00	1.a Cortado...	10 1/20	250	14
Non-plus-ultra...	18	50	45	00	Nuevo Cortado Extra...	14 4/20	500	14
Bouquets...	17	25	45	00	Nuevo Cortado Superior...	14 4/18	500	10
Isabebes...	17	50	40	00	Nuevo Cortado...	14 4/18	500	10
Reina Victoria...	17	50	40	00	2.a Cortado...	10 1/2	500	8
Culebras...	17	50	40	00	3.a Cortado...	8 1/2	500	7
Regalia Comme il faut...	17	50	40	00	Duquesitas...	6	100	10
Canardos...	17	50	38	00	Marquesitas...	5	125	8
Vegueros...	17	50	38	00	Conditas...	4	150	6
Regalia Filipina...	20	50	35	00	Señoritas...	4	200	6
Regalia Británica...	20	50	35	00				
Brevas Imperiales...	20	50	32	00				
Brevas...	20	50	30	00				
Esquisitos...	15	50	30	00				
Carolinas...	14	50	30	00				
Reinas...	14	50	26	00				
Orientales...	14	50	26	00				
Media Regalia...	17	50	22	00				
Casales...	17	50	22	00				
Conchas especiales...	17	50	22	00				
Cilindrados...	17	50	20	00				
Lámpas...	14 1/2	100	20	00				
Princesas...	10	100	18	00				
Entreactos...	10 1/2	100	18	00				
Conchas...	10	100	18	00				
Regalia de la Reina...	12	100	16	00				
Conchitas flor...	12	100	16	00				
Entreactos cilindrados...	12	100	15	00				
Conchas...	16	100	15	00				
Populares...	16	100	14	00				
Coquetas...	6 1/2	100	12	00				

**SANIDAD MILITAR**  
LABORATORIO SCURSAL  
Y DEPOSITO DE MEDICAMENTOS  
DE FILIPINAS.

Necesitando la admisión por este Laboratorio de los medicamentos que se relacionan aprobada por el Excmo. Sr. Capitan general, los señores farmacéuticos, drogueros y demás, que deseen interesarse en su suministro, podrán presentar proposiciones sueltas, con nota de precios, en el local que ocupa este Laboratorio (Hospital militar), todos los dias laborables de ocho á doce de la mañana.—Acido bórico (cristalizado) 5 kilogramos.—Id. salicilico 5 idem.—Id. sulfúrico comercial 10 idem.—Id. tartárico 50 idem.—Permanganato potásico 1 idem.—Pepsina pura 5 idem.—Vaselina 20 idem.

Se admiten proposiciones hasta el 16 del presente.

Manila 8 de Setiembre de 1887.

El director,  
Manuel Negro.

**Se alquilan**  
los altos de la casa n.º 29, moderno, de la calle de Joló; tienen grandes comodidades. También se alquila una gran bodega. Darán razon en la misma, almacén. 3

**Se alquila**  
la casa núm. 50 en la calle de Dumlubayan; razon en la misma calle núm. 5, esquina á la de Bustos, Santa Cruz. h

**Se alquilan**  
dos espaciosas habitaciones á propósito para oficinas frente del muelle del Rey; en los bajos de la casa núm. 1 plaza del Padre Moraga, darán razon. h

**Se alquila**  
la casa núm. 4, San José, intramuros; darán razon Tanduay 19 h

**OREZZA**  
Academia de Medicina de París  
Agua mineral ferruginosa acidulada  
la mas rica en hierro y ácido carbónico.

Esta AGUA no tiene rival para las curaciones de las  
**GASTRALGIA, FIEBRES, CLOROSIS, ANEMIA**  
y todas las enfermedades derivadas de  
**EL EMPOBRECIMIENTO DE LA SANGRE**  
Sociedad Anonima, 131, Boulevard de Valenciennes, en PARIS. — Depósito en MANILA: Enrique Pérez

**ELZINGER HERMANOS.**  
29—Escolta—29.

Nueva remesa de violines, flúts, clarinetes, requintos, arcos, cerdas; resinas, cuerdas, cañas, boquillas para clarinete y toda clase de accesorios para los mismos. 1

**Medias de seda, hilo de Persia,**  
Escocia y de algodón blancas y de colores, lisas y caladas, para señoras y niñas; calcetines hilo calado para bebés; trajectos de bestial con encajes y finos bordados desde \$ 2-25; pasamanería de cuentas de colores para adornos de traje; encajes de hilo y de seda blancos y de colores; fi-cos; pañuelos encaje chantilly para mestizas desde \$ 2-50; abanicos de raso, pluma y papel en distintas monturas; sombreros para señoras, niñas y niños; corsets; garseys; faya de Italia á \$ 0-50 vara; tul para velitos; etc. etc.

**ELZINGER HERMANOS, 29 Escolta.**

**CALZADO**  
para señoras, niñas y niños, gran surtido; zapatos raso para bebés.

**ELZINGER HERMANOS, 29 Escolta.**

**CUBIERTOS METAL BLANCO**  
sin plater; navajas para afeitar; agujas de coser, zurcir y bordar; tijeras para bordadoras; brillantes americanos; piedras blancas y de colores; perlas calidad inmejorable, joyetes etc. etc.

**ELZINGER HERMANOS.**  
29—Escolta—29. 1

**EL VESUBIO**  
Taller de fuegos artificiales de  
**E. Cavagliani.**

Se reciben encargos de provincias. Para pedidos Kiosko plaza Cervantes, Binondo.

Hay constantemente luces de colores para procesiones. jdh

**CONRADO MARTELL**  
CIRUJANO DENTISTA  
POR LA FACULTAD DE MEDICINA  
Y CIRUJIA DE BARCELONA.

**CURACION**  
de todas las  
**ENFERMEDADES DE LA BOCA.**

**ESPECIALIDAD**  
en la construcción de  
**DIENTES Y DENTADURAS.**

**LIMPIEZA DE LA BOCA**  
por medio del  
Motor dentario de la casa Samuel, S. White de Filadelfia.

**ELIXIR**  
Odontológico anti-escorbótico  
para conservar la salud de la boca,  
la robustez de las encías y la brillantez de los dientes.

**HORAS DE CONSULTA**  
De siete á doce mañana y de tres á siete tarde.

**SE VISITA A DOMICILIO.**  
16—Escolta—16.  
dh

**COLEGIO**  
DE  
**Ntra. Sra. de la Paz.**  
(CON SUPERIOR PERMISO)

Este colegio, establecido en la Escolta núm. 17 (altos), bajo la dirección de D. Manuel García, profesor titulado, se ofrece al público en general y á los padres de familia en particular.

Clases de las asignaturas de 1.a y 2.a enseñanza y muy especialmente de latin y matemáticas.

Enseñanza de francés, inglés, dibujo y música.

Clases extraordinarias de seis á ocho de la noche para las personas que por sus ocupaciones no puedan disponer de las horas del día y repaso de las asignaturas preparatorias, para el bachillerato y estudios antiguos, por el profesor D. F. M. a Roxas.

Honorarios módicos.

Para promoveres y ajuste entiéndase con el administrador y secretario D. Francisco Gomez Allan.

**Se necesita una criada**  
española para cuidar un niño en el viaje, que debe regresar á España, pagándole el pasaje. Magallanes 45, darán razon, intramuros. 3

**Se desea saber la casa**  
habitación de D. Fidel Acebedo, para entregarle unos encargos de provincias.  
Santa Rosa 25, Quiapo. 1

**Doroteo Salvador**  
Afinador del Real Colegio de Santa Isabel y de la Concepción, componedor, afinador y vende pianos muy baratos.  
San Jacinto núm. 49. dh

**PLATERIA ANTIGUA**  
DE MANUEL GERONIMO.

Esta platería se halla situada al pie del puente de Visita (Santa Cruz), tiene el gusto de participar á sus numerosos parroquianos y á las personas que deseen favorecerle recibe toda clase de obras del ramo de platería que le encomienden, se trabaja con prontitud y esmero; dicha Platería se halla al frente ó cargo del maestro Petronilo. 11-h

**IMPRESA**  
DE  
**LA OCEANIA ESPAÑOLA.**  
—Real de Manila—2

En este establecimiento se hacen toda clase de trabajos tipográficos á una ó mas tintas, con el mayor esmero, prontitud y economía.

—Real de Manila—2

**Habitaciones.**  
Se alquilan en la calle de Solana núm. 9. h

**COMPRA Y VENTAS**

**Barato.**  
Se vende una buena calesa y dos caballos separados ó unidos, calle Asuncion núm. 119. h

**Máquina de calar madera,**  
con una colección de dibujos y herramientas, se vende Cabildo 55. 1

**Se vende**  
un quiles nuevo, Legaspi núm. 18, altos. 12

**La Castellana.**  
ESCOLTA 37.

Acaba de recibir exquisitas salchichas de Viena en latas, cada una de las cuales contiene 12 salchichas y se vende á 2 1/2 y 4 1/2 reales. h

**CAFE DEL RECREO.**

**MENU**  
para el medio día hoy domingo  
17 de Setiembre de 1887.

Potaje de habichuelas.  
Paella á la valenciana.  
Menudo á la andaluza.  
Bacalao á la vizcaína.  
Chuletas de certero.

**Para la noche.**  
Patatas con alcachofas.  
Terñera con guisantes.  
Pavo en galantina.  
Menestra con jamon.  
Rosbif con patatas.

**Pareja de moros.**  
Se vende una de pocos y algunos caballos que tiran todos en parejas y solos.  
Razon, Martillo de Calero, Escolta 17. 8-11-15

**GUIA DEL COMPRADOR**  
de terrenos baldíos y realengos, por D. Miguel Rodriguez Beriz, jefe Letrado de la Administracion Central de Rentas, Propiedades y Aduanas, que contiene la legislación vigente del ramo, mas la de aguas, zonas militares, contencioso-administrativa y ordinaria, con decisiones y sentencias del Supremo Tribunal de Justicia, Consejo de Estado, Presidencia del Consejo de Ministros y suprimido Consejo Real.

Se halla de venta en la Imprenta y Litografía de D. Manuel Perez hijo, calle de S. Jacinto núm. 30. dh

**BIBLIOTECA**  
DE  
**LA OCEANIA ESPAÑOLA.**

**CATECISMO DE AGRICULTURA CIENTIFICA.** Libro indispensable á todos los agricultores ilustrados.  
Por Johnston y traducido para La Oceania Española.

—LOS CHINOS EN FILIPINAS, males que se experimentan actualmente y peligros de esa creciente inmigración. Un folleto en 4.º de 130 páginas.

—EL FERRO-CARRIL DE MANILA A DAGUPAN. Folleto que trata de los ferro-carriles; describe el de Manila á Dagupan; contiene condiciones de su construcción y tarifas de explotación.

Novelas.  
—EL ADREZO DE PAQUITA. Historieta filipina original. Primer tomo de la colección de trabajos literarios de D. José F. del Pan. 3.a edición.

—LOS PRETENDIENTES DE CARMEN O PERFILES DE NOVIOS. Segundo tomo.

—DOS MESES DE LICENCIA O BOCETOS DE NOVIAS. Tercero.

—CINCO HORAS EN EL LIMBO O NUESTRAS TATARANIAS.

—HAY MUERTE DE AMOR? Tomo cuarto.

—HAY QUE VIVIR, O QUIEN LA ENREDO QUE LA DESENREDO.

—LAS MEDIAS NARANJAS. Tomo quinto.

—DIEZ MILLONES DE PESOS O EL TESORO DE MARIANAS.

REVERTA INCREIBLE EN TRE UN SANTO PRELADO Y EL SOBRIÑO DEL ALCALDE RONQUILLO. Tomo VI.

—IDILIO ENTRE SAMPA-GUITAS. Tomo VII.

—EL CABALLO DE COPAS. SE PARECIAN. Irene.

Tres novelas. Tomo VIII.

De cualquiera de estos libritos puede pedir el que guste todo suscriptor que anticipe dos meses de suscripción, y todos ellos, quien pague en la Administracion de Manila un año adelantado.

Fuera de esas condiciones, se venden de cada volumen á 2 reales.

**Bazar "LA PUERTA DEL SOL", MANILA.**  
**ENTRADA LIBRE.**  
Precio fijo, económico y al contado.

**¡¡¡OJO!!!**  
La riquísima  
**CERVEZA**  
marca  
**"DOS LEONES"**  
blanca y negra

DE MI EXCLUSIVA IMPORTACION EN  
CAJAS DE 96 MEDIAS BOTELLAS:

Una docena medias botellas. . . \$ 175  
De una á 5 cajas . . . 12'50  
De 6 cajas en adelante á . . . 11'50

**PUNTOS DE VENTA:**  
Almacén "La Malagueña", "Villa de Jochiu",  
Café del Recreo, Almacén del Vivac, "El Horizonte",  
"El Progreso", Panadería y Pastelería de la calle de Crespo, "La Flor de Cádiz", "La Ciudad de Manila",  
almacén "La Fortuna" Malate, Sucesor de la Viuda de Gomez, y en el Murallon núm. O.

J. F. RAMIREZ.

**CONFEITERIA ESPAÑOLA**  
PLAZA DE QUIAPO N.º 9.

Grande y variado surtido de dulces y pastas sin rival á 3 reales libra; y para evitar molestias en las casas tambien se encontrará un gran surtido de frutas en almibar; quíen por dos reales no se lleva una libra de sorbetes de Viena ó sean los mejores á 1 real, se hacen todo por el ya conocido y acreditado repostero español.

**¡¡Buñuelos los dias festivos!!**  
NO EQUIVOCARSE  
Quiapo núm. 9. h16S

**NINGUN**  
Procederá la escritura sin necesidad de escritura que se le pague y del Jefe de la Oficina de Delincencia.

Se forma anterior está fundada:  
1.º En su importancia y en poderosa influencia, fundada por los Médicos de los Hospitales de París, lo mismo que por los miembros de la Academia de Medicina de Francia, quien los descubrió, las inventó, las perfeccionó y las perfeccionó en la Práctica de la Medicina.

2.º En su composición, cuya base es el ácido carbónico, que se libera al salir de la boca y se absorbe en el pulmón.

3.º En su sencillez de uso por los Señores de la Facultad de París, que han demostrado que este poderoso se consigue Oxy, si Mercurio, si Códigos y que, por lo tanto, pueden ser usados con buena acierto y segura curación, á los niños débiles por la Tosa o por la Coqueluche.

**TALES** son los únicos remedios que repudian á la Medicina y al Jefe de la Oficina de Delincencia de los Señores de la Facultad de París, lo mismo que por los miembros de la Academia de Medicina de Francia, quien los descubrió, las inventó, las perfeccionó y las perfeccionó en la Práctica de la Medicina.

DELAROCHERIE, 22, rue Vivienne, PARIS y en las principales farmacias de las Américas.

Manila 1.º de Setiembre de 1887. jdh

**ASMA**  
POLVO CLERY—Se vende en todas partes

**Coche.**  
Se vende una victoria, calzada Real de Paco núm. 34. h

**PEPSINA PURA de CHAFOTEAU**

Esta Pepsina se presenta encerrada en pequeñas perlas ó cápsulas redondas, solubles, transparentes, de una conservación indefinida. Contrariamente á todas las pepsinas conocidas hasta hoy, no contiene almidón, ni azúcar de leche, ni gelatina. Su eficacia es considerable, pues dos perlas tomadas despues de la comida bastan para asegurar la digestión de los alimentos, y en un cuarto de hora, hacen desaparecer las jaquecas, dolores de cabeza, bostezo y soñolencia que son la consecuencia de una mala digestión. El apetito renace, la asimilación se hace rápidamente, la inteligencia permanece despejada. Los dolores de estómago y las gastralgias crónicas ceden en breve á la actividad que da á la nutrición esta pepsina que combate la anemia, la languidez, la debilidad, acorta la convalecencia y suprime casi siempre los vómitos del embarazo.

CHAFOTEAU, Farmacéutico, 8, Rue Vivienne, Paris.  
DEPOSITOS EN TODAS LAS FARMACIAS DE ESPAÑA Y AMÉRICA.

**LA GRAN BRETANA.**  
Real, esquina á la de S. Juan de Dios.

**A 7 REALES**  
Se venden planchas de vapor con dos parrillas cada una.

**g. A. RAMOS.**



**Escolta n.º 30.**  
**A. GARCHITORENA é HIJO.**  
Constructores de coches.

El crédito continuado de dicho establecimiento, es debido á su escogido material de Europa y Estados Unidos, á su buen personal y dirección de persona competente. Los primeros Dux, Perezosas, Vis-á-Vis, Ladies-Cab y Quiles-Manila proceden de dicha fábrica, donde á gusto y capricho de su numerosa parroquia se construyen y componen toda clase de vehículos sin competencia posible. 1

**INSECTICIDAS.**  
No mas chinches.  
Este específico, mata instantáneamente las chinches de las camas y evita el que las críen.

**No mas pulgas, piojos ni garrapatas.**  
Limpiar admirable para hacer que desaparezcan las pulgas de las habitaciones, así como tambien para matar instantáneamente las pulgas, piojos y garrapatas á los perros y á cualquier otro animal.

Estos dos admirables específicos, son de inapreciable valor y no tienen rival conocido por su acción pronta y siempre infalible por las instrucciones que les acompañan para saber aplicarlos se vé que no son necesarios para las personas.

OCAMPO Y AREVALO. 8-24h  
**Botica de Quiapo.**

**LA GRAN BRETAÑA.**  
REAL ESQUINA A LA DE S. JUAN DE DIOS, INTRAMUROS.

**LOS 5 PRIMEROS PREMIOS**  
en la última Exposición de Melbourne.

Ha obtenido la nueva máquina de coser de Jones y C.a por su sencillez y ventaja, sobre las demás de otro sistema.

**A 15 pesos con GARANTIA PERPETUA** vendo  
J. A. RAMOS.

**Tierras y Razas**  
DE  
FILIPINAS.  
Estudios descriptivos y antropológicos.

Un volumen de 300 páginas, se vende á \$ 2 en la Agencia Editorial y en la Librería de Santo Tomás. dh

**Tinta de imprenta superior.**  
En latas de 10 á 100 litos.  
Véndese á diez pesos lata, en la Imprenta de La Oceania Española, Real Manila 2.  
Tambien hay latas chicas de tinta de imprenta de colores.

**MUSICA.**  
Método completo de solfeo por L. Carpentier, libretos de óperas completas para piano solo por varios autores, acaban de recibir en la Librería de este periódico; se venden baratos.

**Bazar Filipino.**  
31, Escolta, esquina de la calle de San Jacinto.

Artículos de quincalla en cerraduras para aparador, para puertas, para cajas, para pupas y para estatuas, dados de cobre y de hierro ordinarios y de patente. Tiradores de loza para puertas y para cajón.

Fallevas, pasadores, pestillos, cerrojos, tranquillas, llamadores para puertas. Surtido completo de limas y herramientas de todas clases. Inodoros con y sin conducto de agua.

Percha para ropa, planchas para id., y de vapor, campanillas y timbres, llaves para tuercas. 1

**Bazar Filipino.**  
31, Escolta, esquina de la calle de San Jacinto.

Surtido completo de libros en blanco para contabilidad, libros copiados, libritos de memoria, cuadernos de todos tamaños, carpetas, corchetes y ganchos para papeles, cortapapeles, mojadores y brochas para id., secantes de varios sistemas.

Descansa plumas, guarda-papeles, pisa-papeles, lacres, frascos de goma, tintas para escribir y para copiar. Tinta marca la Negra etc. etc. id. de Stephens para escribir y para copiar. 2

**Bazar Filipino.**  
31, Escolta, esquina de la calle de San Jacinto.

Estuches de matemáticas, dobles decímetros, medidas métricas, metros de boy, de cobre y de marfil. Pesa-licores. Gafas y queredos montados en acero, plata dorada y oro para miope, vista cansada y con cristales de color. Cuadro gemelos para retratos.

Cajas de hierro para dinero y documentos, cajas de colores, pincelillos y brochas sencillísimas, láminas de Santos etc. etc. 3

**Bazar Filipino.**  
31, Escolta, esquina de la calle de San Jacinto.

Cubiertos metal blanco sin plater. El surtido más completo y más barato en batería de cocina con baño de loza en cacerolas, chocolatería, sartenes, hervidores, ollas, parrillas, asadores, ralladores, alambres, coladores, embudos, fiambreras, tostadores y molinos para café. Cafeteras de varios sistemas.

Tirabuzones, abre-latas, cuchillos de cocina, batidores para huevos, moldes para dulces, lavabos, palanganas, cubos, jarros con baño de loza, baño de asiento y de pies, timbal de hierro galvanizado.

Comboys, guarda-comidas, calentadores, coladores para té y para caldo, etc. etc. 4

**Bazar Filipino.**  
31, Escolta, esquina de la calle de San Jacinto.

Gran surtido de papel y sobres para cartas, papel secante, papel para dibujo, para planos y para calcar, papel tela para calcar; muestras de letras, reglas y cuadradillos, gomas para borrar, lápices de varias clases y de colores para pintar, plumas de plumas, plumas de acero, de oro, tinteros, escribanías y pesa cartas, etc. etc. 5

**Bazar Filipino.**  
31, Escolta, esquina de la calle de San Jacinto.

Cabezadas, batocillos, acciones para estribos, mantillas, bocados, serretas, estribos, espuelas y espolines, látigos de carruaje y de montar.

Asientos de goma, cinturones, cantimploras, bocinas, collares para perros, juegos de dominó, de ajedrez y de lotería; cepillos para uñas, para dientes, para cabeza, para ropa, para mesa y para zapatos.

Brochas de afeitar, peines y lenceras, espejos de viaje, calzadores de asta, betun para zapatos, idem líquido, escobas para piso y para quitarse.

Romanas y balanzas de mano y para mesa, etc. 6

**Bazar Filipino.**  
31, Escolta, esquina de la calle de San Jacinto.

Gran surtido de armas en escopetas Lefauchaux, Remington, y luego central de pistón de 1 y 2 cañones, revolvers, carabinas de salón, navajitas inglesas fina en cartuchos de viaje y cortaplumas, tijeras para bordar, para uñas, para costura, para sastré, para mochas, para caballos, para podar, para hojalatero; limas para uñas, esquiladores, cepillos y almohazas, suavizadores y piedras para navajas, afiadores de cuchillos etc. etc. 7

**Panadería de Joló.**  
Para el consumo de este establecimiento y por encargo especial, se ha recibido una partida de harina de la legítima marca Señoría XXX. Es de clase superior y ha llegado muy fresca. 13

**PURTO SAID**  
GUARNICIONERIA  
de R. Salamanca.

Monturas con equipos completos para plazas montadas desde \$ 25. Guarniciones para uno y dos caballos desde \$ 13 y \$ 22 respectivamente á mas valor, con herrajes de Europa y América.

Calzados de Europa \$ 2 par. 3d  
16—Escolta—16.

**ACABA DE RECIBIR**  
Carne de vaca curada (cecina) mejor que jamon, muy buena para el cocido, para fiambre, etc., muy conveniente para provincias.

Se vende á dos pesetas libra y por arrobas á tres reales libra. h

**La Castellana.**  
Escolta 37 (antes 35).

**LIBROS**  
que se hallan de venta en la Administracion de este periódico.

La batalla de la vida, por F. Soler, ilustrada con 400 minas, 2 tomos 4.º pasta... 4 50  
La justicia divina, ó el hijo del deshonor, novela original española por D. W. Aguilar de Isco, ilustrado con 50 minas, 2 tomos 4.º pasta... 5 50  
Manual del cohetero y polvorista, 1 tomo 8.º tela... 1 0

### MI COCHERO

Ya saben ustedes que lo tengo. Y conste que lo digo sin vanidad, así de una manera sencilla, como si digiera que poseo un bastón de ébano, que es el próximo color de mi inteligente auriga.

¿Y quien no tiene cochero y coche en estos tiempos y en estas latitudes?

Francamente, compadezco á los que no pueden permitirse el lujo de un vehículo, siquiera este no haya salido de modesta carromata.

¿Y cómo se llena la boca y de qué modo se ensancha el espíritu al poner en nuestros labios estos frases—mi carruaje.

Todas las tardes (porque sepan ustedes que yo salgo á turno diario) en mi excursion por esas calzadas, Malecon y Luneta, me voy haciendo porción de consideraciones de alta metafísica.

Que pasa á mi lado un transeunte de los de á pie; pues h-tre aquí, que sin poderlo remediar le miro de pies á cabeza y tras detenida contemplación... ¡pobrecillo! exclamó con toda la conmiseración de que es capaz mi alma, de suyo emocional y compasiva.

Y, adelante en mis conjeturas me lo figuro un *varya* de estas primitivas sociedades.

¡No tiene carruaje! es decir: no posee la exigua cantidad de 40 pesos, una bicocha, una tercera parte de lo que aquí se gasta al mes cualquiera individuo.

Y noto que hasta mi cochero lo examina con cierta lástima y es que los cocheros legan á identificarse con sus amos... ó viceversa.

En cambio, cuando observo á mis *conñerres*, quiero decir á los que como yo, hundidos en el cómodo asiento del carruaje, pasan rápidos por el lado mio, entonces ¡ahí va un dichoso digo con toda la fruición de mi alma.

Y no es que en este caso, deje de hacerme consideraciones metafísicas ¡vay si me las hagol

¡Quién sabe, me digo, si ese vehículo desempeña el papel de *tapadera* destinada á ocultar íntimas miserias.—¡Quién sabe si oficia de último eslabon en una cadena que empezó por ser de oro y concluiría en hierro...!

Y acto continuo preséntanse á mi ojos las siluetas fatídicas del guarnicionero del constructor de la *tapadera*, del dueño de los levantiscos corceles y ¡por qué no decirlo! hasta la oscura fisonomía del expendedor de zacate, todos con aspecto severo y en actitud de lanzar á mis barbas el anatema de... ¡nglés!

Pero estas impresiones pasan bien rápidas y yo vuelvo á la *superficie*, á lo exterior; torno á mi posición de Bajá de tres colas, y con un "Carga" á los oídos del cochero, salto del vehículo sobre la menuda arena de la Luneta.

### TRAPOS Y MOÑOS

Decididamente, el blanco es el color de moda. Un traje todo blanco de surab, de gasa indispensable, de lana, de crespón de la China, de encajes ó de lanilla con lazos de moiré; y con el traje blanco un sombrero oscuro, negro, granate, color acero, marrón ó piel de Rusia, es de suprema elegancia.

Porque si lo blanco es como traje lo más armonioso, lo más distinguido, lo más gracioso, á la vez que cuidar mucho de llevar cerca del rostro tintas oscuras, como hacen todas las señoras que saben cuidar de su belleza.

Es preciso *hacer fondo*, como dicen nuestros vecinos los franceses, y así como en un cuadro el artista procura que destaque el punto luminoso, contribuyendo á esto los accesorios, una mujer elegante en su tocado debe procurar que descuella la delicadeza del cutis, la suavidad de la cara, cuidando mucho lo que se podría llamar su aureola; por esto, aunque el traje sea claro, el tono dominante del sombrero debe ser oscuro.

En la moda de lo blanco, no hay en verdad nada nuevo; pues hace ya dos ó tres años que se marca esta tendencia que prueba la extension siempre creciente del gusto que democratiza las tendencias artísticas de este fin de siglo.

Lo blanco ha sido en todo tiempo el color favorito de la señora verdaderamente delicada. Símbolo de gracia, de inocencia y de frescura, fué siempre como el estandarte de la belleza. María Antonieta, esa elegancia admirable, prefería á susuntuosos trajes de corte las *negligés* de seda blanca guarnecidas de encajes, y el traje blanco conservó como distinción suprema hasta la hora de su trágica muerte.

El blanco fué tambien el color favorito de Mad. Recamier, y la emperatriz Eugenia, para introducir alguna innovación, sembró de flores las muselinas blancas de sus elegantes trajes de Compiegne y Saint-Cloud.

De blanco se ha vestido siempre la duquesa de Medinaceli; el blanco es el color favorito de la duquesa de la Torre, de la condesa de Villagonzalo y de otras elegantes que figuran en primera línea.

Pero el blanco, entendiéndose bien, es el color para el campo, para los establecimientos balnearios, para el casino; para el mar, para la playa, la moda adopta otro color, el rojo, que tan admirablemente destaca del tono cálido de las arenas que mojan las olas.

Capelinas rojas, sombrillas rojas, trajes rojos de Andriópolis, de foulard, de batista, de cachemira, es lo que domina para las playas.

El rojo sufre infinidad de variaciones; hay el rojo antiguo, el rojo Médicois, el rojo Van Dick, el rojo Ticiano, el fresa madura, el flor de granado, el incendio, el rojo puesta de sol, el rojo de luna enferma, toda una gamma en matices ya delicados, ya vivos, ya tristes, ya resplandecientes.

TRINI.

as costumbres, de igual modo que á la cizaña, se las estripa.

Vamos niñas, sean Vds. complacientes y no priven á los *sesudos homes* de tan buenas vistas y de tan bellos ojos.

De no hacerlo, el día menos pensado ocurre una *hecatoombe*; ni mas ni menos.

Yo he visto muchos jóvenes que amantes ó impacientes ó á la vez ambas cosas, abandonaron el paseo para ir haciendo eses por entre los apiñados carruajes, expuestos (los jóvenes) á que una expansión *hípica*, pusiera el vacío en sus encías, en las mismas encías que un momento antes dieron paso á un *promesajuramento*, ó cosa así, del género ana-crónico puro.

Es preciso evitar á toda costa lances de esta índole.

Es preciso que las niñas salgan del fondo oscuro de sus vehículos y se exhiban, que en esto yo les respondo que no se conculca el mas nimio precepto, de la moral mas exigente.

¿Lo prometen Vds.?

Seguro de una contestación afirmativa y consultado el cronometro de mi amigo, allá me voy en busca de mi carruaje.

¡Inocencio!—grito con toda la fuerza de mis pulmones.

Pero Inocencio que posee un oído en extremo sutil y que desea la visita á casa, *carga* á mi lado: subo al vehículo y otra vez en funciones de Bajá, me pierdo en la oscuridad de la primera calzada.

TOMAS CARAVES.

### TRIBUNALES FRANCESES

#### EL CRIMEN DE LA CALLE GAY-LUSSAC

#### UNA VITRIOLERA

(Tribunal del Sena en París.)

#### AUDIENCIA DEL DIA 26 JULIO.

La repugnante arpa que comparece hoy ante el Jurado, es aquella viuda Belligand, comadrona, que el día 22 de noviembre último, arrojaba en la calle de Gay-Lussac, un gran frasco de vitriolo al rostro de su antiguo amante Mr. Courty, arquitecto, que se habia casado dos meses antes.

No se registra en la historia de los numerosos atentados de este género, otro que tuviera las terribles consecuencias que el actual.

Mr. Courty, á quien el vitriolo le entró en la boca, moría en el Hotel-Dieu cuatro dias despues, con la garganta quemada y en medio de los mas espantosos sufrimientos.

Su amigo Mr. Lendormy, profesor de idiomas, que iba con él del brazo, recibió tambien en la cara parte del vitriolo, y perdió un ojo, que todavía ofrece horrible llaga.

Por último, dos jóvenes obreras que se retiraban á su casa y acertaban á pasar junto á los dos amigos en el momento del crimen, las hermanas Paret, tambien recibieron en la cara parte del vitriolo, ocasionándoles quemaduras cuyas cicatrices aparecerán indelebles en sus rostros.

#### La acusada.

La miserable mujer que acaba de presentarse ante el Tribunal, á responder de este crimen tan cobarde y cruelmente cometido, no puede alegar siquiera la excusa trivial de que era una de tantas jóvenes seducidas y abandonadas despues.

Mme. Belligand, es viuda, una mujer que tiene mas de treinta años, pero ¡qué mujer! constantemente viéudola en las cervicerías donde van las mujeres de mala vida, recibiendo amantes en su casa por las noches, una comadrona sin clientela caída en el lodo más infecto, artificiosa, embustera, convicta de haber simulado un parto, para hacer creer que habia tenido un hijo de aquel á quien quería encadenar como á un cándido, á ese desventurado Mr. Courty, del cual se vengó al ver que fracasaban sus intrigas en el momento en que ella creyó haber sujetado en sus lazos á un amante más joven que ella, que ganaba mucho dinero y que tenía un brillante porvenir.

En lo físico, como en lo moral, esa infame mujer es un verdadero monstruo: huesuda, casi negra, apergaminada, de mirar feroz, incapaz de derramar una lágrima.

Su cinismo durante el proceso, ha promovido varias veces murmullos y gritos de indignación entre el público; porque ni siquiera ha manifestado pesar hacia las dos desgraciadas jóvenes, víctimas inocentes de su maldad, que se han presentado ante el jurado completamente desfiguradas.

#### Como empezó el drama.

El presidente Mr. Morand comienza el interrogatorio de la acusada, que seguramente nos hará formar exacto concepto de esa malvada mujer.

PRESIDENTE.—¿Cuándo comprásteis el vitriolo?

ACUSADA.—El día 16 de noviembre.

P.—¿Para qué?

A.—Para tirarlo á la cara de Mr. Courty.

P.—¿Cuanto tiempo guardásteis el vitriolo?

A.—Seis dias.

P.—Y el 22 de noviembre, habéis esperado á vuestro amante en la calle de Gay-Lussac, escondida detrás de una empalizada; le espiábais, y así que le visteis y sin que él os viera, arrojásteis el vitriolo á la cara de Mr. Courty, y de Mr. Lendormy que le acompañaba. ¿Cuanto vitriolo echásteis?

A.—Un litro.

P.—¿Qué motivos de odio tenais contra Mr. Courty?

A.—Me habia prometido casarse conmigo y me hizo madre. Me habia abandonado, y se negó á pagar los gastos de la nodriza de su hijo. Acababa de casarse. Quise afeitar su cara, con objeto de convertirle en un sér repugnante para su mujer, y para que ésta pidiera el divorcio. Entonces le hubiera atraído hacia mí.

P.—¿Cuándo y en qué época habéis llegado á ser la querida de Mr. Courty?

A.—En el mes de agosto de 1885. Vivía yo entonces en la calle Saint-Jac-

ques. Mr. Courty vino á visitar las habitaciones como arquitecto, porque se trataba de unas expropiaciones. Le habia conocido antes en el Allier, mi país. Me hizo preguntas, renovamos nuestro conocimiento y fuí su querida. En el mes de octubre de 1885, me hizo embarazada de él, y salí de mi cuidado el mes de junio siguiente. Mr. Courty me habia jurado por la memoria de su madre, que reconocería á nuestro hijo. No lo hizo, y sola y sin recursos, llegué hasta no poder pagar á la nodriza.

P.—¿Le habéis espiado y perseguido?

A.—Sí; habia vivido á mis espaldas. Yo quería que al menos me devolviera el dinero que me habia costado.

P.—¿Habéis llegado hasta á insultar á su mujer, casi una niña, en medio de la calle, y no satisfecha con esto, la maltratásteis dándole de puñetazos en la cara. Entonces fué cuando Mr. Courty se decidió á citarnos ante el juzgado municipal.

LA ACUSADA.—Esto fué lo que llevó el extremo mi exasperación.

#### La persecucion.

EL PRESIDENTE.—Si examinamos la fecha de vuestro parto, y admitiendo por un momento que vuestro embarazo no fuese fingido, es imposible que Mr. Courty fuese el padre de la criatura. Os hicisteis embarazada, según declarásteis, en el mes de octubre de 1885, y en esta fecha llevábais, por tanto, 28 dias...

ACUSADA.—Fué un parto antes de tiempo.

P.—Vuestras relaciones, interrumpidas por el servicio obligatorio al Estado de Mr. Courty, fueron reanudadas hacia Navidad, en cuya fecha se acabaron definitivamente. Fue, por tanto, muy pasajeras. ¿Cómo se rompieron?

A.—El 25 de diciembre, mi amante me dijo que iba á pasar la Pascua de Navidad con su familia. Yo sospechaba algun engaño, y me fuí á su casa, calle de Cherche-Midi. Allí supe que él vivía amancebado con una joven, soltera, llamada Natalia Broquet, empleada en un "Bouillon-Duval". Subí, y me hallé en presencia de Mr. Courty y de su querida...

P.—Y les armásteis un escándalo tan violento, que Natalia Broquet, para librarse de vos, se vió obligada á amenazaros con un revolver.

A.—Oh! Yo no le tenía miedo á ella.

P.—Hay que notar, porque es singular coincidencia, que antes de esto, nunca habíais hablado de vuestro embarazo. Pero al día siguiente de esta escena, escribísteis á Mr. Courty y á Natalia Broquet, participándoles que estábais en cinta.

Entonces empieza la serie de escándalos jamás vista.

Mr. Courty ya no disfruta de reposo; le espiáis y le aborzáis en la calle, le perseguís en su oficina, y le denunciáis calumniándole para hacerle perjuicio.

El día 7 de marzo de 1886, penetrásteis como una avalancha en el café de la calle de la Monnaie, donde sabíais que iba por las noches.

—¡Ven aquí!—le gritásteis con voz imperiosa.

Entonces arbrásteis un saquito de mano que llevábais. Un concurrente al café os cogió la mano, y se vió que en el saquito llevábais un revolver con seis cargas y levantado el gatillo.

Se os llevó á la prevención. Durante el camino prorrumpisteis en injurias y amenazas.

—¡Me vengaré,—repetíais—le mataré, aunque se esconda en el infierno. Tengo vitriolo y he de quemarle los ojos..."

Se practica una requisita en vuestro domicilio, y, en efecto, se encuentra un litro de vitriolo.

#### Ultimo acto del drama.

El Presidente Mr. Morand, llega, en su interrogatorio, al último acto del drama, que es vivamente interesante.

PRESIDENTE.—El día 11 de setiembre de 1886, Mr. Courty se casó con una joven soltera de su país, y se instaló en la calle de Gay-Lussac.

Apenas se habia posesionado de esta casa, ya habíais llegado á averiguarlo. Hicisteis charlar á la portera, y seguidamente pedíais permiso á esta mujer para esconderos en la portería, y poder espiar los pasos de vuestro antiguo amante.

Desde entonces, hasta el momento del atentado, no pasó día sin que se os viera rondar la puerta de la casa de la calle de Gay-Lussac.

Pronto tuvisteis ocasion de ver por vez primera á la joven Mme. Courty, y aborzándola bruscamente:

—¡Tunanta!—la gritásteis—¡P...! Si llegáis á tener un hijo, será una desgracia que tenga por padre al hombre que abandona á su hijo... Decidle á vuestro marido que me devuelva el dinero que me ha robado!

La señora Courty, espantada, no se atrevía á salir sola de su casa.

Pronto, tambien, os lanzásteis como una hiena sobre Mr. Courty, á quien le hicisteis saltar la sangre de un violento puñetazo en la cara.

—¡Fué entonces cuando Mr. Courty, principalmente por las injurias odiosas que dirigisteis á su mujer, decidí demandaros, por lo que comprásteis el vitriolo? ¿Qué pasó el día del atentado?

LA ACUSADA (con gran tranquilidad).—Llevaba escondido, bajo mi mantón, la botella de vitriolo. Fué al principio á espiar la salida de Mr. Courty, de su oficina en la calle de Saint-Jacques, y vi que las luces estaban apagadas: habia salido ya.

Entonces, fui á esperarle frente á la puerta de su casa, en la calle Gay-Lussac.

Eran las siete de la tarde, y le vi que salía del café Soufflot. Se iba á comer á su casa, dándose el brazo, con Mr. Lendormy, su amigo. Les seguí; despues me adelanté, y fuí á ponerme de emboscada detrás de una empalizada.

Cuando pasaban por frente de mí, les eché el vitriolo.

PRESIDENTE.—Y Mr. Courty estaba hablando, y el vitriolo le entró en la boca y le quemó horriblemente la garganta.

En cuanto á Mr. Lendormy, así que supisteis que habia perdido un ojo:

—¡Es pan bendito!—exclamásteis—no le conocia casi, pero habia influido con Mr. Courty para que no reconociera á su hijo. Esto le serviría de lección. (Rumores).

Cuando se os prendió, se halló en vuestros bolsillos un peine, jabon, hilo y agujas.

—¡Sabía que tendría que dormir en Saint-Lazare!—habéis declarado tranquilamente.

Y yo añado ahora, que desde la cárcel, habéis intentado constantemente entenderos con gentes de fuera, para organizar falsos testimonios.

Sentaos.

#### Los testigos.

Acto seguido empieza el interrogatorio de los testigos, que dan idea mas exacta de las circunstancias que concurrieron en el drama, y de la maldad de la que

está bajo la accion de la justicia.

**Una comadrona.**

Mlle. María Mariller, es muy jóven para ser experimentada comadrona; pero su aspecto es decente y es bastante guapa.

PRESIDENTE.—¿Sois vos la que asististeis á la acusada en su parto?

Mlle. MARILLER.—¿Yo? ¿Qué he de haberla asistido? Solo la ví al día siguiente. Ni siquiera quiso que la examinase de cerca, ni que le prestára los cuidados de costumbre.

Mr. CORNE (defensor de la acusada).—¿Sois vos la que fuisteis á la Municipalidad, á hacer la declaración del nuevo nacido?

Mlle. MARILLER.—Sí.

Mr. CORNE.—¿Y por qué habéis declarado que habíais asistido al parto?

Mlle. MARILLER.—Hice mal. Pero se trataba de una comadrona, lo mismo que yo. Y creí que podía prestarle este pequeño servicio.

LA ACUSADA.—Levantáis un falso testimonio, señorial...

#### Varias vecinas.

Comparecen despues de Mlle. Mariller muchas vecinas de la acusada.

Ninguna de ellas sospechó que la viuda Belligand estuviese embarazada, y declararon muchas, que vieron á la viuda Belligand, el mismo día en que dice que parió, saltar y correr por la casa.

Ella pretende haber salido de su cuidado á las tres, y declaran dichas vecinas que á la una, es decir, dos horas antes, la viuda les enseñaba un *gordo muchachon*. (Risas.)

#### Varios vecinos.

El conserje de la casa afirma que su inquilina era mujer de conducta muy desahogada, y que, principalmente por las noches, sus idas y venidas eran continuadas.

Por último, y esta declaración es decisiva, declara un vecino que la viuda Belligand se ha hecho traicion á sí misma, al haberle dicho á él:

—No he estado en cinta; he fingido estar embarazada, para tender un lazo á mi amante. Pero ya que no cayó, he de hacer todo lo que pueda para vengarme de él.

Hoy no se ha presentado ante el tribunal una mujer vendedora de verduras, á la que propuso la viuda Belligand, según parece, que le proporcionara un niño, para comprárselo á su madre,

#### Mr. Lendormy.

La declaración mas dramática que han presentado los testigos, ha sido la de Mr. Lendormy, el amigo de la víctima Mr. Courty.

Comparece con una venda sobre la pupila derecha. Hace 236 dias que sufrió la pérdida del ojo, y todavía se vé que la llaga no se ha cicatrizado.

Mr. Lendormy afirma, que su amigo Mr. Courty, era un hombre muy muge-riero, pero que las relaciones que tuvo con la acusada, habian sido muy efímeras; añadió que nunca dió á la acusada palabra de casamiento, siendo así que era una mujer que iba por todos los cafés del barrio latino, y que se hacía acompañar, en sus espionajes, por gentes de baja estofa y de aspecto sospechoso de ser unos canallas.

Mr. Lendormy refiere la agonía de Mr. Courty describiendo detalles espantosos que causan honda sensación en el auditorio.

Y da tambien un detalle lamentable.

Así que el desgraciado arquitecto sintió herido por el líquido corrosivo, quiso correr hacia la farmacia más próxima. Pero la multitud, al ver que corría, creyó que era él quien habia echado el vitriolo en la cara de las dos jóvenes, y le detuvo y hasta quiso matarle. La tardanza de todo auxilio, promovió irremisiblemente el fin lamentable del arquitecto Mr. Courty.

#### Cinismo de la acusada.

El Presidente Morand, pregunta á la viuda Belligand, la acusada, si no siente remordimientos ante el hombre que ha desfigurado y convertido en casi ciego.

Pero la viuda Belligand, fija la mirada sobre Mr. Lendormy con la mayor audacia, y se limita á reprocharle que haya contribuido á alejar de ella á su amante.

Con esta actitud, son verdaderos clamores de protesta, los que la viuda Belligand promueve entre el público.

Pero el cinismo de esa fiera raya en lo inverosímil, cuando se presentan las dos hermanas Paret, dos jovencitas que iban á comer á casa de sus padres, concluido su trabajo del día, cuando las sorprendió el recibir ataque inesperado por medio del vitriolo.

Y más cinismo demuestra aun, cuando

Por fortuna, entonces estaba ausente por asuntos de su profesion. Y además, ¿no hubiera él tenido trabajo, y mucho, para encontrar á Bingo? Tenia una verdadera satisfacción en repetírmelo.

—Sois muy severa y muy exigente para mí, Lillian; pero, por favor, decidme lo que es necesario que haga, hablad y seréis obedecida.

—Trae á Bingo!—repetí yo conasternado;—pero ¿quien sabe si es posible encontrarle? Quizas no esté ya en el país ¡Puede estar muerto!

—¡No! no! no!... Ni lo uno ni lo otro, creedme. Ahí cuando os oigo repetir en todos los tonos que queréis á Bingo, y por otra parte, veo que no hacéis nada para encontrarle, no puedo menos de dudar de vuestra sinceridad y permaneceré siempre en esto, en tanto que no le hayais traído al redil.

Inútil discutir con ella; sabia ahora que tenía que habermelas con una dulce testaruda, que no se rendía facilmente. Puede ser tambien que ella tomase este expediente como medio dilatorio... esto la dije con el corazón lacerado de dolor. Era evidente que si no conseguía traerle á Bingo en un corto plazo, el señor Travers veria todas las probabilidades volverse á su favor, y Bingo estaba muerto! Sin embargo, al menos podía persuadir á Lillian de que hacía realmente todos mis esfuerzos por hallar el objeto perdido, y concluiría si vez por compadecerse y me dispensaría de traerle.

Entonces me puse en campaña, yendo á ver perros de todas dimensiones, de todas razas, de todos colores, gasté cantidades considerables en anuncios en los periódicos, teniendo cuidado, se entendié, de tener á Lillian al corriente de mis pasos y diligencias, ¡ay de mí siempre inútiles.

Pero nada podía ganarla, y todo lo que pude obtener, fué estas frases más ó menos estímulantes:

—Con perseverancia, tengo la convicción de que conseguireis encontrar á Bingo.

\*\*\*

Me paseaba una vez por el barrio, muy feo y muy súpico situado entre Bowstreet & High-Holboru, cuando apercibo, en la nuestra de un pequeño guarda ropa de teatro, un cartel anunciando, que en cierta fecha, un perro de aguas negro habia seguido á un caballero, y que en el caso que el perro no fuese reclamado y en el que el que lo habia encontrado no recibiese la recompensa prometida, el animal sería vendido para pagar los gastos.

Entré, tomé un ejemplar del cartel para mostrárselo á Lillian, después fuí á la direccion indicada.

El individuo á quien el perro habia seguido, se llamaba M. Blagg. Este tenia una tiendecita en Endelle-street, y se calificaba de encendedor de pájaros, aún que no tenia el físico de la profesion. Era un pillastre de muy mala apariencia, cubierto de una gorra de piel, la nariz como pié de marmita y los ojos como agujeritos con una barrena.

Cuando supo el motivo que me llevaba, me hizo entrar en una pieza llena de jaulas pequeñas de madera, de alambre, de mimbres; y de aquí, á un corredor donde se hallaban dos ó tres perreras y toneles:

—¡Ahí está!—me gritó mostrándome con el dedo un perro en el fondo del tonel mas distante;—me ha seguido de Kensington hasta aquí. Vamos, ¡Kimi! vamos!

paso en la mala vía (el único que cuesta, según el proverbio), sucumbí allí.

Lectores, sed bastante generosos para concederme el beneficio de las circunstancias atenuantes, y para mezclad un poco de compasión á vuestro desprecio!

Este día, estuve convidado á comer con unos amigos; tomé uno de los trenes de la noche para volver á casa con mi nueva adquisicion; el animal tuvo una conducta irreprochable durante el trayecto; este no era un animal para comprometer por una falta flagrante de saber vivir; humilde, obediente, ofrecia con respecto al carácter, el contraste mas grande con el de su semejante. Apesar de esto, encontraba que me miraba á travesado, como si el papel que estaba llamado á representar, no sonriese á su natural recto y franco. ¿Condescendería á secundarme en mis planes? Su semejanza con Bingo era tan engañosa, que yo corría en definitiva muy poco riesgo de que mi fraude fuese descubierta.

Una vez llegado á mi casa, puse el collar de plata de Bingo alrededor del cuello de su *socia*, felicitándome de mi prevision en aquellas circunstancias. Le llevé en seguida á mi madre, que lo aceptó, sin la menor vacilacion; pero aunque esta primera prueba fué ya muy animosa, no era decisiva; el perro apócrifo tenía aun que pasar por el exámen minucioso de tres pares de ojos, que conocían, por decirlo así, cada hebra de pelo del perro de aguas. Sin embargo, no podía decirme á llevar en persona al falso Bingo á mis vecinos; despues de haberle dado de cenar, le amarré en el jardín donde pasé toda la noche gimiendo, ahullando y abriendo agujeros en las platabandas. Al día siguiente escribí, por la mañana, dos billetes: el uno á la señora Currie

cruel, tan depravado para matar á un animal tan inofensivo? Donde habéis podido sacar una idea semejante, Lillian? ¡Decido, por favor! No os obligo sino á que no repitáis tal concepto. Vos no creéis que se le haya matado, ¿no es verdad, señor Weatherhead?

Yo respondí (que el cielo me perdone!) yo respondí que, en efecto, creia la cosa poco probable.

—No, no,—replicó la señora Currie,—si estuviere muerto, estoy segura que de yo lo sabría... al contrario, estoy segura de que vive aún; esta noche he soñado que nos volvia en un *cab* conducido por el señor Weatherhead; era siempre el mismo, solamente que tenias gafas azules, y la parte esquilada de su cuerpo estaba pintada de encarnado... Cuando me desperté; tenía una alegría... Ahí vereis como mi sueño se realiza!

¡Qué tormento para mí eran estas conversaciones!... ¡Ay! Qué penoso me era expresar la esperanza de ver á Bingo volver, cuando yo le habia sepultado para siempre, bajo una paletada de tierra, en mi propio jardín! La confusion que experimentaba, me parecia un justo castigo de mi conducta y hubiese tenido muy poca razon en quejarme.

Luego fuí maestro en el arte de los consuelos. Creo, sin alabanza, que la expresion de mi simpatía hacia gran bien á mis pobres amigos. Me agradaba decirme que se reproducían prontamente de poca olvidada, y que Bingo sería dentro de poco olvidado, y tambien reemplazado como sucede de ordinario; mas no habia contado con la huésped. La moral del coronel parecia resistir á toda manera peligrosa sobre su físico; quería á todo precio volver á hallar á su favorito; pero sus anuncios en los periódicos, sus

se presenta la desventurada Mme. Courty, que se quedó viuda á los dos meses de casada, y que se arrastra dolorosamente hacia la barra.

La acusada, en vez de manifestar arrepentimiento, en vez de tener lástima de sus inocentes víctimas, vuélvese hacia el Presidente para increparle duramente, y éste se ve obligado á imponer silencio á esa mujer tan auzá.

## AUDIENCIA DEL DIA 27 JULIO.

En la audiencia de este día se termina el proceso de *La vitriolera de la calle Gav-Lussac*.

Empezó la audiencia presentándose

### La última testigo.

Llámasse Mme. Nicoud, y es vendedora de pescado.

Su presentación produce extraordinario movimiento en el público, porque se surra que hará importantes declaraciones.

Mme. Nicoud, es la mujer á quien la viuda Belligand había pedido que le proporcionara un niño, creyendo así retener con una paternidad engañosa, á su amante el desventurado Mr. Courty, y á quien debía ocasionar la muerte por medio del vitriolo, en las espantosas circunstancias que ya hemos detallado.

Y en efecto, Mme. Nicoud ha declarado ante el Tribunal, formalmente, que la viuda Belligand le había preguntado si conocía alguna jóven soltera, embarazada, y que quisiera desprenderse de su hijo.

—Yo soy comadrona—me decía, la viuda Belligand.—No solo prestaré á esa jóven gratuitamente todos los cuidados necesarios, sino que además me encargaré de colocar al niño que nazca.

—Señora—le contesté indignada (habla Mme. Nicoud)—yo vendo pescado y verduras, pero no vendo niños.

### Acusacion fiscal.

El fiscal Mr. Regnaud, en su acusacion, pide al Jurado que castigue sin piedad á esa miserable, que, por desprecio al ver sus intrigas desbaratadas, despues de haber fingido un parto, se vengó de su amante á quien hizo morir en medio del mas horroroso suplicio, con la garganta quemada por el vitriolo, y sin que haya expresado, en toda la audiencia, una palabra de conmiseracion para tantas víctimas inocentes que su maldad á causado.

### La defensa.

Mr. Corne, el abogado defensor de la viuda Belligand, se limita á implorar compasion para la acusada.

Ha concluido el proceso y antes de que el Jurado se retire para deliberar, el Presidente M. Mourad pregunta á la acusada si tiene algo que alegar para su defensa.

La viuda Belligand, pide hipócritamente que le devuelvan en Saint-Lazare á su niño—niño comprado no se sabe donde—y que ha sido confiado á la "Asistencia pública."

Esta comedia no conmueve al Jurado.

### La sentencia.

El veredicto del Jurado, no contiene circunstancias atenuantes. Reconoce que la viuda Belligand es culpable, con premeditacion y alevosía, de las heridas que causaron la muerte del arquitecto Mr. Courty.

En su consecuencia, la viuda Belligand es condenada á trabajos forzados á perpetuidad, es decir, á reclusion perpetua, ya que los trabajos forzados no existen para las mujeres.

Los Jurados hubieran con toda seguridad pedido que se aplicara la pena de muerte contra esa malvada mujer, si hubiese sido acusada ante ellos, no de golpes y heridas, sino de asesinato.

## EL FOTOGRAFO

El inspector de policía D. Saturnino Pachón se hallaba en su despacho sumamente perplejo. Con los dos codos sobre la mesa y la cabeza entre las manos, daba vueltas y vueltas á su pensamiento, oscuro y variable, sin que ningun rayo de luz disipara sus brumas.

Los asesinatos se habían sucedido con rapidéz pasmosa; asesinatos terribles, cometidos casi en idénticas circunstancias y por parecidos procedimientos, no habiendo sido posible dar con su autor.

Todo el cuerpo de policía permanecía, como su inspector, sumido en las mismas dudas, como avergonzado por su impotencia.

Ultimamente, el día antes, otro nuevo crimen había conmovido espantosamente la atencion pública. Igualmente se ignoraba su autor; en el lugar del suceso no se encontró prueba alguna que indicara al criminal.

El reciente asesinato había tenido por víctima una mujer del mundo galante, muerta y robada durante la noche por un desconocido.

Así, á pesar de la filosofía práctica que están tan fuertes los agentes de la autoridad, D. Saturnino se dejaba deslizar dulcemente por la pendiente de una reflexión melancólica, cuando su secretario entró en su despacho con una tarjeta en la mano.

—Este caballero—dijo entregándola á su jefe—insiste energicamente en ver á V. Afirma además poder suministrar algunos datos decisivos sobre el crimen de ayer.

—Que entre—respondió con viveza D. Saturnino.

Mientras que su secretario salía, el inspector lanzaba una ojeada sobre la tarjeta.

—Federico Portales—leyó á media voz.—Portales... Portales; me parece conocer este nombre.

Y garabateando algunas palabras sobre un pedazo de papel, se lo dió á su secretario que acababa de volver á entrar.

Este incluyó la cabeza y desapareció.

El inspector alzó los ojos. El hombre que tenía á su presencia estaba sencilla y correctamente vestido. Era de fisonomía honrada y abierta, aunque ensombrecida como por un velo de tristeza. Clara y leal la mirada, bigotes y barba canosos; aspecto, en fin, de militar retirado.

—¿Tiene V. noticias que darne sobre el crimen de ayer?—preguntó el inspector.

—Así lo espero—respondió con gran naturalidad el visitante.

—¿Qué no está V. seguro?

—De V. depende. La base de mi descubrimiento es una operacion para cuyo cumplimiento necesito su permiso.

—Explíquese V.

—Voy á hacerlo. Acaso habrá oido V. hablar de un procedimiento científico que permite en ciertas condiciones reconstituir el retrato de un asesino. En resumen: V. no ignora que, en el fenómeno de la vision, el objeto que vemos forma sobre la retina una imagen, la cual persiste allí hasta que es reemplazada por otra. Ahora bien, se ha probado que esta imagen continúa despues de la muerte. Debe, pues, admitirse que si una persona asesinada ha sido herida de frente y á la luz, la última cosa que sus ojos han guardado será evidentemente el rostro de su asesino, y por tanto, la imagen de esta cara debe haber quedado fija sobre la retina del muerto, donde es posible, no solamente encontrarla, sino reproducirla. En el presente caso, señor inspector...

En este momento la puerta del despacho se abrió, y el secretario de don Saturnino entró, trayendo en la mano unos papeles, que entregó á su jefe.

Este los tomó, hojeólos, y con un gesto discreto despidió á su subordinado.

—¿Se llama V. Federico Portales?—preguntó.

—Sí, señor.

—¿Qué edad tiene V.?

—Cincuenta y tres años.

El inspector leyó en los papeles:

—Veintisiete años. ¿No es V. entonces quien fué el año último perseguido y condenado por contumacia con motivo de un robo de alguna consideracion?

El visitante se puso rojo.

—No—respondió con voz sorda.—No soy yo, es mi hijo.

—¿Sabe V. qué ha sido de él?

—Nada sé. Hace quince meses que su madre y yo ignoramos su paradero. Este hijo es nuestra desesperacion y nuestra deshonra. Ha desgarrado nuestros corazones y manchado nuestro nombre.

Hubo un silencio.

—Continúe V.—dijo el inspector.

—Decía que en el caso que nos ocupa, la reconstitucion del rostro del asesino debe ser posible. En efecto, la víctima ha sido acometida de frente, y de seguro ha visto en sus últimos momentos al asesino. Así, pues, si V. me permite aplicar el aparato fotográfico á los ojos de la muerta, hay muchas probabilidades de éxito. Si así no sucediera, nada se perdería. Si, por el contrario, logro mi empeño, hago un inmenso servicio á la justicia y podré llevar un pedazo de pan á mi pobre esposa. Yo, señor inspector, soy fotógrafo; algunos experimentos felices realizados antes de ahora, me dan esperanza de que esta vez hemos de conseguir nuestros propósitos.

—\* \* \*

En el gabinete oscuro donde se ha encerrado Federico Portales, aguarda ansiosamente el resultado de su último lavado. La placa está en el baño de plata donde la colocó con precauciones infinitas.

Con la garganta apretada por la angustia, el operador permanece inmóvil, escuchando el ruido de su corazón, que late con golpes violentos en su pecho...

Al fin se yergue, sosteniendo la placa por los dos bordes, y se acerca al único rayo de luz que, á través de un papel amarillo, se filtra en la oscuridad de la habitacion.

Un grito ronco se escapa de sus labios.

—¡Mi hijo!

La placa, caída al suelo, se rompió en mil pedazos.

Cinco minutos despues, cuando Federico Portales salió de su gabinete, el inspector, que le esperaba con impacencia, vio inmediatamente en su palidéz que la empresa no había tenido éxito.

—¿Nada?—le preguntó.

—Nada—murmuró el fotógrafo.

—¿Y si se empezarán de nuevo los experimentos?

—¡Imposible! La transparencia de la córnea está ya destruida. He querido lavarla y la he quemado, equivocándome de líquido.

Al otro día traían los periódicos la noticia del doble suicidio, por asfixia, del fotógrafo y su esposa.

Atribuyóse estas dos muertes á la miseria.

JOSE MONTET.

## UNA DEMENTE

Los locos suelen ejercer una atraccion poderosa sobre los cuerdos. Los seres privados de razon viven en un país misterioso de sueños extraños, en esa bruma impenetrable de la demencia en que todo lo que se ha visto sobre la tierra, todo lo que se ha amado, todo lo que se ha hecho, vuelve á tomar vida en una existencia imaginada, fuera de todas las leyes que gobiernan las cosas y rigen el pensamiento humano.

Para los dementes, lo imposible no existe, lo inverosímil desaparece, lo fantástico es cosa corriente, lo sobrenatural se convierte en familiar. Esa vieja barrera, la lógica; esa vieja muralla, la razon; ese viejo parapeto de las ideas, el buen sentido, se rompen, se abaten, se desmoronan delante de su imaginacion en libertad, escapada por el país ilimitado de la fantasia.

Para los locos todo sucede y puede suceder. No hacen ningun esfuerzo para vencer los acontecimientos, domar las resistencias, remover los obstáculos.

Bástales un capricho de su voluntad ilusoria, para que sean Príncipes, Emperadores ó dioses, para que posean todas las riquezas del mundo, todas las cosas sabrosas de la vida, para que gocen de todos los placeres, para que sean siempre fuertes, siempre hermosos, siempre jóvenes, siempre queridos. Ellos solos pueden ser dichosos en la tierra, porque para ellos no existe la realidad.

Y gosto asomarse á su espíritu vagabundo, como se asoma uno á un abismo en cuyo fondo hierve un torrente que via ne y va no se sabe dónde.

Ahora bien: un día que visitaba una casa de locos, el médico que me acompañaba me dijo:

—Le voy á mostrar un loco interesante.

Y mandó abrir una celda donde nna mujer, como de cuarenta años, aún bella, sentada en un gran sillón, miraba obstinadamente su rostro en un espejillo de mano.

Desde que nos vió, se levantó, corrió al fondo de la habitacion á buscar un velo que había sobre una silla, y volvió despues, contestando con una inclinacion de cabeza á nuestros saludos.

—¿Como vamos esta mañana?—la preguntó el doctor.

Ella lanzó un profundo suspiro.

—¡Oh! mal, muy mal. Las señales de las viruelas se agrandan más cada día.

—No veo nada—replicó el doctor.—Le aseguro que se equivocó.

Acercósele la loca para murmurarle casi al oído:

—No; estoy cierta. He contado diez agujeros esta mañana: tres en la mejilla derecha, cuatro en la izquierda y otros tres en la frente. ¡Es horrible, horrible! Ya no me podrá ver nadie, ni mi hijo, ni hijo menos que ninguno. Estoy perdidada, desfigurada para siempre.

Y cayó sobre su sillón, empezando á sollozar.

El médico tomó una silla, se sentó á su lado, y con una voz dulce y consoladora.

—Veamos eso—la dijo.—Le digo que no es nada. Con una ligera cauterizacion hará desaparecer todo.

Ella respondió, más con la cabeza que con palabras, que no. El médico quiso levantarla el velo; pero la demente lo cogió con sus dos manos con tanta fuerza, que lo desgarró por donde puso los dedos.

—A V. le enseñaré mi cara; pero á ese caballero que le acompañaba...

—Es tambien médico—se apresuró á contestar el doctor.

Etonces se descubrió el rostro; pero el miedo, la emocion, la vergüenza de ser vista, la pusieron roja hasta el cuello, que se hundía en su vestido de enajenada.

Bajó los ojos, volvió el rostro á derecha é izquierda para evitar nuestras miradas, y balbuceó:

—¡Oh! sufro horriblemente cuando me ven así sin el velo sobre la cara.

Yo la contemplé, bastante sorprendido, pues no tenía ninguna señal en la cara, ninguna mancha, ninguna cicatriz.

Volvióse hácia mí con los ojos siempre bajos, y me dijo:

—Cuidando á mi hijo se me pegó esta espantosa enfermedad. Le he salvado, pero he perdido mi belleza. Despues de todo, he hecho mi deber; mi conciencia está tranquila.

Levantóse el médico, y saludándola, salimos de su celda.

—Ahora, escucha—me dijo—la historia atroz de esta desgraciada.

—Es viuda. Fué muy bella, muy coqueta, muy amada. Era una de esas mujeres para quienes su belleza y el deseo de agradar constituyen la aspiracion de su vida.

Tenía un hijo, el cual un día cayó enfermo de viruelas. Apenas lo supo su madre, empezó para aquella mujer, consagrada exclusivamente al cuidado de su hermosura, una batalla espantosa.

Desde muy lejos preguntaba á la mujer que cuidaba su hijo sobre su salud.

—Muy mal. Quiere verla á V.

—¡Oh! No, eso no.

Y salía huyendo.

Tomó todo género de precauciones. Fué á casa de un farmacéutico, surtiéndose de desinfectantes.

Un día, por fin, el médico la dijo: —Su hijo se muere. Quiere verla. Aunque sea por la ventana. Entre los dos habrá la puerta de cristales.

Consintió en ello la madre, se cubrió la cabeza, tomó un bote de sales, dió tres pasos hácia la ventana, y ocultándose la cara en sus manos, gimió:

—No... no... no me atreveré á verle jamás... Me muero de miedo."

El moribundo esperó durante largo rato, con los ojos vueltos hacia la ventana, ver el rostro sagrado de su madre por última vez. Pero aguardó en vano. Vino la noche, y entonces, volviéndose hácia la pared, no dijo palabra.

Cuando amaneció, había muerto.

Al día siguiente su madre estaba loca.

GVY DE MAUPASSANT.

## UNA NOCHE EN GLOBO

El escritor francés Mr. Gny de Maupassant acaba de hacer una excursion aérea á bordo del globo *Horla*, propiedad del aeronauta Joris, de París á Heyst.

La descripcion de viaje tan pintoresco, hecho por el ingenioso escritor, no puede ser más interesante.

Maupassant subía en globo por primera vez, y sus impresiones respiran á más de la novedad, el interés de la amenidad en la forma con que las describe.

La partida—dice—fué cosa de un segundo. No se siente nada; subimos, flotamos, volamos, nos cerremos.

Nuestros amigos gritan y aplauden, y apenas oímos. ¡Estamos ya tan lejos! ¡tan alto! ¡Cómo! ¡Acabamos de dejar á aquella gente tan bajo! ¿Es posible? Ahora, á nuestros pies, París se extiende como una mancha sombría, azulada, agritada por las calles, y de la cual se levantan, de trecho en trecho, cúpulas, torres, veletas, y luego, alrededor, el llano, la tierra cortada por los largos caminos estrechos y blancos en medio de los campos verdes, de un verde claro ó oscuro, y bosques casi negros.

El Sena parece una gran serpiente arrollada, tendida, inmóvil, de la cual no se ve ni la cabeza ni la cola; viene á

allá abajo, va allá abajo, atravesando París, y la tierra parece una inmensa cubeta de prados y bosques que encierra en el horizonte una montañá baja, distante y circular.

El sol, que desde abajo no veíamos, reaparece para nosotros como si de nuevo se levantase, y nuestro mismo globo se enciende en esta claridad; debe parecer un astro á los que le miran.

Nada más divertido, más delicado y más apasionado que la maniobra del globo. Es un juguete enorme, libre y dócil, que obedece con sorprendente sensibilidad; pero que es tambien, y ante todo, esclavo del viento, en el que no mandamos.

Un puñado de arena, medio periódico, algunas gotas de agua, los huesos del pollo recién comido, arrojados fuera, le hacen subir bruscamente.

El río ó el bosque que atravesamos, enviándonos un aire húmedo y frio, le hacen descender 200 metros; sobre los trigos maduros, se mantiene sin subir ni bajar; sobre las ciudades, se eleva.

Joris señala otra ciudad á lo lejos. Dominada por altos campanarios antiguos, resplandeciente, vista desde arriba, la ciudad se acerca. Discutimos. ¿Es Gante? ¿Es Courtray?

Ya estamos cerca y vemos que está rodeada de agua, atravesada en todos sentidos por multitud de canales. Diríase que era una Venecia del Norte.

Justamente en el momento en que pasamos sobre la iglesia, tan cerca que una larga cuerda que pende bajo la barquilla por poco la toca, el reloj flamenco dá las tres. Los sonidos ligeros y rápidos, dulces y claros, parecen vibrar para nosotros desde ese delgado techo de piedra que rozamos en nuestra carrera errante. Es un saludo encantador, amigo, que Flandes nos envía.

Así, pues—termina—y gracias al capitán Joris, hemos podido en una sola noche ver desde lo alto del cielo la postura del sol, la salida de la luna y la vuelta del día, é ir desde París á las Bocas del Escant á través de los aires.

EL HERMANO DE TODOS

D. Juan Milagro es un hombre generoso que dá no solo cuanto tiene, lo cual no sería mucho, porque nada posee ni ha poseído nunca, sino que dá tambien lo que no tiene.

Si hablamos de él á su criado Antón, nos dice que se le puede servir de valde.

—Es un padre para mí—añade—le dedo todo cuanto soy; figúrese V. que entré en su casa de mozo de reraos para limpiarle la ropa nada más; ¿qué he de negar lo que he sido?

—Antón—le dije un día;—cuéntame cómo te ha ido en esa casa.

—Escuche V.—dijo el pobre hombre;—al concluir el primer mes de servicio, me dijo mi amo:

—¿Qué preñeres, salario ó un ascenso?

—Ya vé V.—respondí;—el dinero es tan necesario.

—Sí; pero se gasta y no queda nada.

—Eso es verdad; déme V. el ascenso.

—Desde hoy eres mi ayuda de cámara, sin salario el primer mes, pero le tendrás en el segundo.

Al concluir el segundo mes, volvió á decirme:

—Antón, he decidido hacer tu carrera; ¿tienes ambicion?

—Señor, yo me contento con cualquier cosa.

—¿Te gustaría ser mayordomo de mi casa, ó preñeres que te pague?...

Me lo dijo de un modo, que me decidí, y fuí mayordomo. Luigo me ascendió á intendente; y por último, me dijo un día:

—Antón, tutéame.

—Señor!

—Ya no soy tu amo, sino tu amigo. Vivirás aquí en mi intimidad: no comerás á mi mesa, porque no la tengo, ni se come en mi casa; pero comerás conmigo si en mi casa se comiera. Dame la mano y no se hable del asunto; excuso decirte que los amigos no tienen sueldo; por eso hay tan pocos en el mundo.

—¿Y qué es V. hoy?—pregunté al buen Antón, admirado de oírle.

—He ascendido otras dos veces.

—¿Cómo es posible?

—Verá V. lo que ha pasado.

—Estoy tan satisfecho de tu amistad Antón,—me dijo hará seis meses;—me limpias la ropa y me haces tan amistosamente los recados, que quiero estrechar nuestros lazos; eres jóven, y puedes esperar veinte años á casarte; ayer ví una

mujer que me gustó y no la disgusté: es posible que tome estado y si le tomo, tarde ó temprano tendré una hija. ¡Antón! amigo Antón: ¿no adivinarás mi intento?

—No, amigo Juan,—le respondí turbado.

—Te concedo la mano de mi hija. Quiero que seas mi yerno.

Por último, hace cuatro días me abrazó dándome mi título de amigo, y añadió:

—No; no te llamaré amigo en adelante; y como la boda se deshizo, quiero compensarte: desde hoy perteneces á mi familia; desde hoy somos hermanos, si muero, conste que te declaro mi heredero universal, hermano de mi alma.

—¿En qué quedamos, Antón?—no puedo menos de decirle, embrollado con tantos ascensos;—¿qué es V. hoy de D. Juan Milagro?

—Soy un hermano que le limpia la ropa y le hace los recados.

—¿Querías saber de qué manera come? Aconsejando á un amigo que se hiciera fondista.

—Todos los días—le dije—te doy un consejo, Paco. Hoy quiero darte un capital.

Paco abrió los ojos como zaborí que registra los tesoros escondidos en la tierra.

—Habla; tienes el pico de oro.

Tú vendes carne al por mayor á los tableros y ganas con ellos; ellos venden la carne al por menor y ganan con los cocineros y fondistas; estos la guisan luego y hacen á su vez otra ganancia. ¿Quieres ser poderoso? Esa cantidad enorme de carne que vendes cruda y en piezas, véndela guisada y por raciones. Tengo un hombre de confianza que es como un hermano mío, que puede ser tu vigilante; te presto á Antón por tiempo indefinido; yo me instalaré en un cuarto de tu fonda, y dirigiré tu casa gratuitamente con Antón. Tengo la casa que te hace falta y su propietario te rebajará los alquileres.

—Te daré parte en el negocio...

—¿Quieres callar? Somos como dos hermanos... ¿Yo especular contigo? Quiero que seas rico, opulento y que me des las tu fortuna. Será la fonda mejor de Madrid, aunque tenga que probar todos los guisos.

Y desde entonces todos llaman á don Juan Milagro el hermano del fondista.

El negocio prospera, aunque no tanto como el de otra fonda inmediata.

—¿Me quiere V. decir cómo lo hace para ganar tanto?—dijo Paco un día á su vecino;—yo compro la carne al por mayor casi de valde, y entre unos que no pagan y otros que me sisan, sólo gano un quinientos por ciento. ¿Cómo hace usted?

—Yo tengo la carne gratis.

—No comprendo.

—¿Me jura V. guardar el secreto?

—Se lo juro.

—Pues bien: guiso los parroquianos que no pagan, y se los doy á comer á los que pagan.

Otro milagro de D. Juan. Doña Remedios le debe la vida; no se puede pedir más á un hombre delicado y enfermo que dar la salud á los demás, gratis, y sin licencia para dársela.

D. Juan la salvó de su médico diciéndola:

—Entréguese V. en manos de la naturaleza, doña Remedios.

—¿Cómo? ¿Si á V. le vá tan mal con ella?

—Señora, es que yo no tengo naturaleza?

—¿Y qué haré con el médico?

—Pagarle; ¿creo V. que tenga él empeño en que V. tome sus recetas?

Se debe tener un médico para consultarle todo lo que se refiere á la salud, y luego hacer cada cual lo que crea conveniente.

—Entonces ¿para qué sirven?

—Para lo que sirve el Consejo de Estado: para apoyarse en él cuando piensa lo mismo que el gobierno.

Doña Remedios le debe su hacienda; fué testamento de su esposo y no se quedó con la mujer ni con la herencia.

Le debe su honor: doña Remedios entró en su baño creyendo que era baño de señoras.

Doña Remedios es la propietaria que disminuyó todo lo que se quiso los alquileres de la fonda.

Cuando le hablan de D. Juan Milagro, dice conmovida:

—Ese hombre no es hombre; no es un prójimo: es un hermano mío.

JOSE FERNANDEZ BREMON.

zas en el campo, sus visitas á casa de los unos y de los otros, quedaban igualmente infructuosas! Bajo el imperio de todas sus contrariedades, de sus decepciones continuas, cambiaba visiblemente. Se hubiera dicho un hombre á quien su hijo único acababa de ser arrebatado, más bien que un oficial del ejército de las Indias que ha perdido su perro de aguas.

Yo me impuse el deber de fingir que tomaba el más vivo interés en todas las pesquias del coronel, en escuchar religiosamente el relato detallado y hacer eco á todos los elogios, aun los más extravagantes, del perro de aguas. Pero este papel de trapacero me repugnaba de tal modo, que mi salud, como la del coronel, concluyó tambien por resentirse. Despues, leía en los ojos oscuros y francos de Lilian una expresion de incredulidad que me molestaba mucho. Ante el abismo que se abrió bajo mis pasos, tomé el partido desesperado de